

غسانی را با مستعربان<sup>۱</sup> شام از لغم و جذام و دیگران گسیل ناشت، و برآن شد که اگر اینان غلبه یافتد با مسلمانان مصاف دهد، و گرنه به بلاد روم رود و در قسطنطینیه بماند. مسلمانان گرد آمده سوی ایشان بازگشتند. و در یرموق نبردی بسیار سخت و عظیم با آنان در پیوستند، و یرموق نام نهری است. مسلمانان آن روز بیست و چهار هزار تن بودند و رومیان خود و اتباعشان را با زنجیر بسته بودند تا به فرار دل نبینند. خداوند قریب هفتاد هزار تن از ایشان را پکشت و بقیه السیف آنان گریخته به فلسطین و انطاکیه و حلب و الجزیره و ارمنیه رفتند.

در روز یرموق زنانی چند از مسلمانان جنگ شدیدی کردند، و هند دختر عتبه مادر معاویه بن ابی سفیان گفت: نامختونان<sup>۲</sup> را به شمشیرهایتان درو کنید. شوهر او ابوسفیان تطوعاً پهشام رفت و بود، ضمن آنکه مایل بود فرزند خود را نیز ببیند و هند را هم به همراه داشت. وی پس به مدینه رفت و در آنجا به سال سی و یکم وفات یافت، در حالی که هشتاد و هشت ساله بود. به قولی، مرگ او در شام رخ داد، و چون این خبر به دخترش ام حبیبه رسید، پس از

۱. اعرابی که بنا به روایات از تزاد خالص عربی نیستند بلکه قومیت عربی را پذیرفته و به تازیان پیوسته‌اند.

۲. چنان که دیده می‌شود هند مادر معاویه صفت نامختون بودن را بعنوان یک دشنام به کار برده است. چند مورد دیگر نیز در این کتاب با موارد مشابه برخورد می‌کیم. این طرز تفکر اعراب جنبه مذهبی نداشته و به سنتهای کهن باز می‌گردد. به روایت یاقوت و طبری خشان کردن، مبان اعراب عهد جاهایت نیز وجود داشته و پسران را برای این کار نزد بت‌هبل می‌بردمادند. نظریه‌میں نحوه تفکر تزد برخی دیگر از اقوام سامی تزاد وجود داشته و آنان نیز وصف نامختون را بعنوان دشتمان به کار می‌برده‌اند (دک. کتاب مقدس، سفر پیدایش: ۳۴؛ سفر داوران: ۳۱۴ و ۳۱۵؛ کتاب اول سوئیل: ۴۱).

محمد باروی حمص را ویران کرد و آن از این روی بود که در گذشته بر ضد وی سر به مخالفت برداشته و زمانی که او با اهل خود، در حال فرار از خراسانیان، از آنجامی گذشت، کسانی بارها و اموال و ذخایر سلاح وی را برگرفته بودند.

شهر حمص با سنگ مفروش بود، و چون ایام خلافت احمد بن محمد بن ابی اسحاق المعتصم رسید، حمصیان بر عامل شهر خود فضل بن قارن طبری برادر مایزدیار بن قارن بشوریدند، و او فرمان داد آن سنگ‌فرش را برکنند که چنین شد. پس مردم حمص عصیان ورزیده سنگ‌فرش را اعاده کردند و پا فضل بن قارن بجنگیدند و بروی چیزه شده مال و زنانش را ببردند و او را گرفته کشتند و مصلوب کردند. پس احمد بن محمد، موسی بن یفمالکبیر، آزاد کرده المعتصم را سوی ایشان فرستاد. با او به جنگ پرداختند و میان ایشان جماعتی از نصاری و یهودان شهر نیز بودند. موسی بن یفما بسیاری از آنان را بکشت و باقی هزیمت یافتند و او ایشان را به شهر بازگردانید و به عنوه در آن داخل شد. این واقعه به سال دویست و پنجاه رخ داد. در حمص انبار غله‌یی است که گندم و روغن مقطوع بر مردمان از سواحل و فواحی دیگر به آن وارد می‌شود. میزان این مقاطعه در سجلات ثبت است.

### نبرد یرموق

گویند: هرقل سپاهی انبوه از رومیان و مردم شام و الجزیره و ارمنیه را گرد آورد که قریب دو هزار شدند و منردی از خاصان خود را بر سر آنان گمارد. در مقدمه سپاه جبلة بن ایهم

سلطه‌یی باشد، نخواهم زیست. آنگاه مرتد شده به بلاد روم رفت. جبله پس از حارث بن ابی شمر پادشاه غسان بود. همچنین روایت شده است که جبله نزد عمر آمد و بر نصرانیت خود باقی بود. عمر به وی اسلام و پرداخت صدقات پیشنهاد کرد. وی نپذیرفت و گفت: بردین خود باقی مانده، صدقه خواهم داد.

عمر گفت: اگر بردین خود بمانی باید جزیه دهی. وی را اکراه آمد، و عمر گفت: از نظر ما یکی از سه طریق را باید که برگزینی: یا اسلام اوری، یا جزیه دهی و یا به هرجا که خواهی بروی. وی با سی هزار تن به روم رفت، و چون این خبر به عمر رسید پشمیمان شد، و عباده‌بن‌صامت وی را شماتت کرد و گفت: اگر از او صدقه می‌پذیرفتی و سپس با وی مهر بانی می‌کردی هر آینه مسلمان می‌شد. عمر رضی اللہ عنہ در سال بیست و یکم عمر بن سعد انصاری را با سپاه عظیمی به روم فرستاد و او را امیر صائمه<sup>۱</sup> قرار داد، و این نغستین صائمه بود. به وی یفرمود با جبلة بن ایهم به ملاطفت رفتار کند و با قرابتی که بین ایشان هست او را بر سر مهر آورد و دعوتش کند که به بلاد اسلام بازگردد و آنچه از صدقات خرسندي داده بود ادا کند و بردین خود باقی باشد. عمر روان شد و به بلاد روم رسید و آنچه را عمر دستور داده بود به جبله عرضه داشت، ولی او اباء کرد و جز اقامت در بلاد روم را نخواست. عمر به موضعی بنام حمار رفت که دره‌یی است و بر اهل آن بتاخت و ویرانه‌اش کرد، چنان‌که در مثل گویند ویرانتر از جوف حمار.

گویند که چون هرقل از خبر اهل یرموق و کشتار سپاهش به دست مسلمانان آگاه شد از انطاکیه به قسطنطینیه گریخت و

۱. جنگ و اردوکشی تابستانی.

سه روز صفره‌یی<sup>۲</sup> خواست و به چهره و دست‌ها مالید و گفت: این کار را نمی‌کردم اگر از پیامبر(ص) نشنیده بودم که می‌گفت: «زنان را نشاید بر مرد و بی‌جز شوی خود بیش از سه روز در سوک باشند.» گویند که چون خبر مرگ برادرش یزید نیز به وی رسید، باز همین کار بکرد، والله اعلم.

ایوسفیان بن نحرب از جمله یک چشمان بود و چشم دیگر خود را در نبرد طائف از دست داده بود. گویند: در جنگ یرموق اشعث بن قيس و هاشم بن عقبة بن ابی وقارص زهری، که همان مرقال است، و قيس بن مکشوح نیز چشم خود را از دست دادند، و عامر بن ابی وقارص زهری شهادت یافت. او کسی بود که فرمان ولايت شام را از عمر بن خطاب برای ابو عبیده آورد. به قولی وی از طاعون مرد، و برخی رواة گویند که در نبرد اجنادین به شهادت رسید، که این گفته استواری نیست.

گویند: ابو عبیده برای حبیب بن مسلم فهری به سالاری خیل طلب عقد لواه کرد<sup>۳</sup> و او هر که را می‌یافت، می‌کشت. جبلة بن ایهم شوی انصار شتافت و گفت: شما برادران ما و فرزندان پدران ما هستید، و آنگاه اسلام آورد. هنگامی که عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ در ممال هفده به شام آمد جبله با مردی از طایفة مزینه منازعه کرد و ضربتی به چشم او زد. عمر امر به قصاص کرد، و او گفت: آیا چشم من و او یکی است؟ به خدا سوگند در پلدی که بمن

۱. ماده معطری که در ترکیب آن زعفران بالسیرک به کار می‌رفته و به عنوان آرایش و رایحه خوش به چهره و بدن می‌مالیده‌اند (روک. سنن النسائی بشرح الحافظ جلال الدین السیوطی و حاشیة الامام المتنی،الجزء العالی، کتاب الزينة).

۲. یعنی به فرمائی خیل طلب گمارد. خیل طلب به معنی فوج سواره نظام است که پس از عقبشینی و هزینت دشمن مأمور تعقیب فراریان می‌شود.

گرد آورد و مسلمانان از آمدن ایشان، که به واقعه پیر برمود هنگامی که از درب<sup>۱</sup> گذشت، گفت: سلام بر تو ای سوریه، چه خوش انجامید، آگاه شدند، آنچه از اهل حمص به عنوان خراج گرفته بودند باز پس دادند و گفتند: ما به سبب مشغله نمی‌توانیم یاریتان دهیم و از شما دفاع کنیم، پس کارهایتان را به خود تسان وامی گذاریم. اهل حمص گفتند: همانا که ولايت و عدالت شما نزد ما معبوتر از گذشته پرستم و چور ماست و ما همراه عاملی که شما گمارده‌اید از شهر در برابر سپاه هرقل دفاع خواهیم کرد. یهودیان نیز برخاسته، گفتند: سوگند به توراه که عامل هرقل به شهر حمص در نخواهد آمد مگر آنکه مغلوب شویم و توان خویش را از دست بدهیم. پس دروازه‌های را ببستند و از آن پاسداری کردند. شهرهای دیگر نیز که با مردم نصراوی و یهودی آن صالح شده بود، به همین سان رفتار کردند و گفتند: اگر رومیان منظور ذوالرقیبه<sup>۲</sup> است، ابو حفص دمشقی از سعید بن عبدالعزیز روایت کرد که گفت: شنیدم چون هرقل سپاهی بر ضد مسلمانان

از درب<sup>۳</sup> به معنی تنگه و معبر کوهستانی است، و به طور خاص به معابر و تنگه‌های کوهستانی بر راه روم شرقی اطلاق می‌شده است.  
۲. علوج، جمع علچ و آن به معنی خروجی عظیم الجثه است. اعراب این وازه را به معنی عجم کافر به کار می‌برند و استعمال آن اتحادی به مسلمانان نداشتند. سایر اعراب از جمله منیجیان عرب نیز آنرا در مرور سایر ملل به کار می‌برندند.  
۳. علوج، جمع علچ و آن به معنی خروجی عظیم الجثه است. ذوالرقیبه لقب مالک بن عبد الرحمن بن کعب بن زهیر قشیری است. ذوالرقیبه یعنی دارنده گردن کوچک، زیرا که مالک گردن کوتاهی داشته است: داشتن آوردن حاجب به قبیله این است که مالک بن عبد الرحمن<sup>۴</sup> وی را در جنگ جبله اسیر کرد و به قبیله خود (قشیر) برد و سپس فدیه بسیار بزرگی که تا آن زمان سابقه نداشت یعنی یکهزار اشتر گرفت و او را آزاد کرد. سوارین اوی گوینده این اشعار<sup>۵</sup> است که به وجود ذوالرقیبه و دیگران فخر می‌کند — خود از قبیله قشیر (شاخه‌یی از بنو عامرین صعصعه) بوده است.

(رثا، ابن قتبیه، کتاب المعارف).

هنگامی که از درب<sup>۱</sup> گذشت، گفت: سلام بر تو ای سوریه، چه خوش سرزمینی است این دیار که به دست دشمنان خواهد افتاد. مسراط وی، سرزمین شام به خاطر مرغزارهای فراوان آن بود. واقعه قیس قشیری در جنگ پیر برمود شهید شد. او بسیاری از علوج<sup>۲</sup> را بکشت و پایش قطع شد، بی‌آنکه خود بضمید و بعد آن را جستجو می‌کرد. پس سوارین اوی این شعر بگفت:

از ماست این عتاب، و آن مردی که پای خویش می‌جست  
و آز ماست آنکه حاجب<sup>۳</sup> را به قبیله آورد

منظور ذوالرقیبه<sup>۴</sup> است، ابو حفص دمشقی از سعید بن عبدالعزیز روایت کرد که گفت: شنیدم چون هرقل سپاهی بر ضد مسلمانان

با ایشان را متولی شود. ابو عبیده ماقع را به عمر بنوشت و او نخست به جاییه دمشق و از آنجا به ایلیاء آمد و با اهل آن صلح جاری ساخت و در آن باب عهدنامه بنوشت. فتح ایلیاء به سال هفده انجام گرفت.

فتح ایلیاء به گونه دیگری نیز روایت شده است. قاسم بن سلام از عبدالله بن صالح و او از لیث بن سعد و او از یزید بن ابی حبیب نقل کرد که عمر بن خطاب، خالد بن ثابت فهمی را که آن هنگام در جاییه بود با سپاهی به بیت المقدس فرستاد و او با ایشان بجنگید، تا حاضر شدند از آنچه درون باروی شهرشان هست چیزی به وی دهند و هر چه خارج آن است از آن مسلمانان باشد. پس عمر بیامد و آن قرار را تنفيذ کرد و به مدینه بازگشت. هشام بن عمار از ولید و او از اوزاعی روایت کرد که ابو عبیده قنسرین و کوره‌های آن را به سال شانزده فتح کرد و سپس به فلسطین آمد و در ایلیاء برآمان پاشد و جزیه سرانه و خراج بر اراضی بپردازند، آنگاه شهر لدا و نواحی آن را فتح کرد، و پس از آن سبسطیه و زانیز بگشود، و در آنجا دیری برای خود برگزید که به نام آزادگرده او عجلان نامیده شد. و یافارا فتح کرد و به قولی، فتح آن از سوی معاویه بود، و نیز عمر و رفع را به همان گونه بگشود و در حالی که ایلیاء را در محاصره داشت ابو عبیده نزد وی آمد و آن پس از فتح قنسرین و نواحی آن به سال شانزده بود و ایلیاء شهر بیت المقدس است. گویند: ابو عبیده او را از ایلیاء به انطاکیه فرستاد که مندمش خیانت ورزیده بودند و او آنجا را بگشود، و سپس بازگشت و دو سه روزی بماند، و اهل ایلیاء از ابو عبیده امان طلبیدند و خواستار آن شدند که صلحی همانند اهل شهرهای شام با ایشان بسته شود و بر همان قرار جزیه و خراج ادا کنند و شرایطی به همان نحو که بر همانند های ایشان مقرر است بر آنان نیز جاری شود، و تقاضا کردند که عمر بن خطاب خود عقد صلح

### امر فلسطین

جانشینی برگزید و او این کار به انجام رسانید. از این جمله آنچه مسلم بود و علماء برآن اجماع داشتند، چنین بود: نخستین

کس که قیساریه را به محاصره گرفت، عمرو بن عاصی بود.

وی در چهارمین سال سیزده در آنجا فرود آمد و مدتی باقی بود، و چون مسلمانان برای امری در قبال دشمن مجتمع می شدند طایفه بنو سلمه از قوم خزرج که کنیه اش ابو عبد الرحمن بود و در ناحیه اتحوانه اردن بمرد، و در آن زمان سی و هشت سال داشت. ابو عبیده از هنگام احتضار او را به جانشینی خود معین کرد، و به قولی، عیاض بن غنم فهری را جانشین خود ماخت، و به گفته دیگر، عمرو بن عاصی را این سمت بداد، و او پسر خود را به

جانشینی اختویش گمارد، و خود به مصر رفت. و نیز فضل بن

هباس بن هبذاطلب مکنی به ابو محمد بمرد. جمعی گویند که وی

در جنگ اجنادین شهادت یافت، ولی خبر درست این است که او

در طاهنون همواس مترد. همچنین شرحبیل بن حسن مکنی به

ابوزبدالله بمرد وادر آن حال شصت و نه ساله بود. و سهیل بن

طمره از طایفه بنی عامرین لئی که کنیه اش ابو یزید بود و

حارث بن هشام بن مغیره مخزومی نیز بمردند. به قولی، حارث در

نبرد اجنادین به شهادت رسید.

گویند که چون خبر وفات ابو عبیده به عمر بن خطاب رسید،

نامه نیی به یزید بن ابی سفیان نوشت و او را به جای وی به ولايت

شام گمارد و فرمود به غزای قیساریه رود. جمعی گویند که عمر،

یزید را فقط براردن و فلسطین ولايت داد و ولايت دمشق را به

ابودرداء و از آن حمص ارا به عبادة بن صامت سپرد. محمد بن سعید

از قول واقدی مرآ حکایت کرد که در مورد قیساریه اختلاف نزد

ما آوردند؛ کسانی گفتند: معاویه آن را فتح کرد، و جمع دیگری

گفتند: چنین نیست، بلکه عیاض بن غنم که به جانشینی ابو عبیده

تعیین شده بود، پسل از مرگ وی قیساریه را فتح کرد، و گروهی

گفتند: فتح آن به دست عمرو بن عاصی انجام شد، و دیگران

گفتند: عمرو بن عاصی به مصر رفت و پسر خویش عبدالله را به

امیر المؤمنین، صله رحم بر تو انجام گیرد.<sup>۱</sup>

۱. این عبارت نوعی دعا به شمار میزود. از معانی رحم، قرابت و رابطه خویشاوندی

مسلمانان بمردند: از جمله ایشان یکی ابو عبیده بن جراح بود که هشت سال داشت و امیر سپاه بود. و نیز معاذ بن جبل از طایفه بنو سلمه از قوم خزرج که کنیه اش ابو عبد الرحمن بود و در ناحیه اتحوانه اردن بمرد، و در آن زمان سی و هشت سال داشت. ابو عبیده از هنگام احتضار او را به جانشینی خود معین کرد، و به گفته عیاض بن غنم فهری را جانشین خود ماخت، و به گفته دیگر، همروبن عاصی را این سمت بداد، و او پسر خود را به جانشینی اختویش گمارد، و خود به مصر رفت. و نیز فضل بن هباس بن هبذاطلب مکنی به ابو محمد بمرد. جمعی گویند که وی در جنگ اجنادین شهادت یافت، ولی خبر درست این است که او در طاهنون همواس مترد. همچنین شرحبیل بن حسن مکنی به ابوزبدالله بمرد وادر آن حال شصت و نه ساله بود. و سهیل بن طمره از طایفه بنی عامرین لئی که کنیه اش ابو یزید بود و حارث بن هشام بن مغیره مخزومی نیز بمردند. به قولی، حارث در نبرد اجنادین به شهادت رسید.

گویند که چون خبر وفات ابو عبیده به عمر بن خطاب رسید، نامه نیی به یزید بن ابی سفیان نوشت و او را به جای وی به ولايت شام گمارد و فرمود به غزای قیساریه رود. جمعی گویند که عمر، یزید را فقط براردن و فلسطین ولايت داد و ولايت دمشق را به ابودرداء و از آن حمص ارا به عبادة بن صامت سپرد. محمد بن سعید از قول واقدی مرآ حکایت کرد که در مورد قیساریه اختلاف نزد ما آوردند؛ کسانی گفتند: معاویه آن را فتح کرد، و جمع دیگری گفتند: چنین نیست، بلکه عیاض بن غنم که به جانشینی ابو عبیده تعیین شده بود، پسل از مرگ وی قیساریه را فتح کرد، و گروهی گفتند: فتح آن به دست عمرو بن عاصی انجام شد، و دیگران گفتند: عمرو بن عاصی به مصر رفت و پسر خویش عبدالله را به

شبانگاه به شهر درآمدند و در آن تکبیر گفتند. رومیان خواستند کرد که عمر، معاویه بن ابی سفیان را پس از یزید والی شام که ولایت بر امر قضام و نماز را بدهد مرد از اصحاب رسول الله (ص) بپیشنهاد ابودرداء را متولی امر قضام و نماز در دمشق و اردن شاخت و قضا و نماز حمص و قنسیون را به عباده واگذار.<sup>۱</sup>

کسی است که حسان بن ثابت درباره اش گوید:

شقراء<sup>۱</sup> گوید که گر ز باده هشیار شوی  
اندر شمار عمر و مال فزوئی همی یا بی

به قولی، نام او شعثاء بوده است. محمد بن سعد مرا گفت که عامر در نقل از زواه حکایت نمود که معاویه قیساریه را چندان در محاصره داشت که از گشودن آن امید برگرفته بود. پیش از آن نیاز عمر و بن عاصی و پسرش آنچه را محاصره کرده بودند. معاویه آن را به قهر بگشود و در آن هفتصد هزار سپاهی مزدور، سی هزار سامنی و دویست هزار یهودی بیافت. سیصد بازار در آنچه بداید که همه بپایی بودند و هر شب یکصد هزار تن بر باروی شهر نگاهبانی می‌کردند.

سبب فتح شهر آن بود که مردی یهودی به نام یوسف شبانه نزد مسلمانان آمد و ایشان را به راهی که از مجرای آبی می‌گذشت و

دز آن آب تا کمر انسان می‌رسید هدایت کرد، براین قرار که خود و کشانش در آمان باشند. معاویه این شرط را پذیرفت. مسلمانان اندیشه کرد و مردی از طایفة خشم را نیز گسیل داشت. مرد خشمی در ره سپردن به روز و شب پس می‌گوشید و همی گفت:

۱. این بیت جزئی از یک قصیده است. در دیوان حسان بن ثابت بهجای شقراء نام شعثاء آمده که همسر شاعر بوده است.

هشام بن عمر از ولید بن مسلم و او از تمیم بن عطیه روایت کرد که عمر، معاویه بن ابی سفیان را پس از یزید والی شام که ولایت بر امر قضام و نماز را بدهد مرد از اصحاب رسول الله (ص) بپیشنهاد ابودرداء را متولی امر قضام و نماز در دمشق و اردن شاخت و قضا و نماز حمص و قنسیون را به عباده واگذار.

محمد بن سعد مرا گفت که واقدی در نقل خویش از رواة حکایت کرد که چون عمر بن خطاب معاویه را پرشام ولایت داد، وی قیساریه را در حصار گرفت تا آن را بگشود. قیساریه قریب هفت سال در محاصره بود و فتح آن در شوال سال نوزدهم انجام گرفت. محمد بن سعد از محمد بن عمر روایت کرد که عبدالله بن عامر در نقل از زواه حکایت نمود که معاویه قیساریه را چندان در محاصره داشت که از گشودن آن امید برگرفته بود. پیش از آن نیاز عمر و بن عاصی و پسرش آنچه را محاصره کرده بودند. معاویه آن را به قهر بگشود و در آن هفتصد هزار سپاهی مزدور، سی هزار سامنی و دویست هزار یهودی بیافت. سیصد بازار در آنچه بداید که همه بپایی بودند و هر شب یکصد هزار تن بر باروی شهر نگاهبانی می‌کردند.

سبب فتح شهر آن بود که مردی یهودی به نام یوسف شبانه نزد مسلمانان آمد و ایشان را به راهی که از مجرای آبی می‌گذشت و دز آن آب تا کمر انسان می‌رسید هدایت کرد، براین قرار که خود و کشانش در آمان باشند. معاویه این شرط را پذیرفت. مسلمانان

است و هر که این رشته را پیوسته دارد اصطلاحاً گویند پیوند (صله) با رحم خویش دارد. در روایت است که روز قیامت رحم پیش آید و بهیانی فصیح و با حدت گوید: پروردگار<sup>۱</sup> پیوند ده آن کس را که با من پیوند داشته، و نگل از کسی که پیوند خود از من بگست (زمختری: کتاب الفائق، جلد یکم).

خواب از دو دیده ام بر بودند مردان جدامی<sup>۱</sup>  
مرد جشمی<sup>۲</sup> و مرد حرامی<sup>۳</sup>  
خوابم چون برد حالی که آن دو پیشاپیش  
ره می سپرندند و حرارت نیمه روز جانکاه است

پس، از آن دو پیش افتاد و پر عمر وارد شد و عمر تکبیر  
گفت. هشام بن عمار به نقل از راویانی که من به یاد ندارم، حکایت  
کرد که قیسarie در سال نوزده به قهر فتح شد، و چون خبر آن به  
عمر رسید ندا درداد که قیسarie به قهر گشوده شد و تکبیر گفت  
و مسلمانان نیز تکبیر گفتند. قیسarie هفت سال در معاصره بود  
و معاویه آن را فتح کرد.

گویند که مرگ یزید بن ابی سفیان در آخر سال هجده در دمشق  
بود. کسانی که می گویند معاویه قیسarie را در زمان حیات  
برادرش فتح کرد، تاریخ فتح را آخر سال هجده می دانند، و آنان  
که می گویند معاویه پس از رسیدن به ولایت شام آن شهر را  
گشود، تاریخ فتح را سال نوزده می دانند، و این گفته استواری  
است. برخی از راویان گفته اند که قیسarie در آغاز سال بیست  
فتح شد.

گویند: عمر بن خطاب به معاویه نوشت که کار فتح بلاد فلسطین  
را دنبال کند و او عسقلان را پس از جنگ به صلح بگشود. به  
قولی، عمرو بن عاصی، عسقلان را پیش از آن فتح کرده بود، و  
سپس اهل آن، عهد خود شکسته بودند و رومیان نیز آنان را  
امداد کرده بودند؛ پس معاویه آن را بگشود و مرا بطن<sup>۴</sup> و معافatan<sup>۵</sup>

برآن بگمارد.  
پکر بن هیثم از محمدبن یوسف فاریسایی و او از مشایخ اهل  
عسقلان نقل کرد که رومیان در ایام ابن زبیر عسقلان را ویران  
کردند و مردمش را از آنجا برآوردند، و چون عبدالملک بن مروان  
ولایت یافت، آنرا بساخت و مستحکم کرد و قیسarie را نیز  
مرمت نمود. محمدبن مصطفی از ابوسلیمان رملی و او از پسر  
خویش حکایت کرد که در ایام ابن زبیر رومیان به قیسarie هجوم  
برده آن را ویران ساختند و مسجدش را خراب کردند، و چون  
بشتۀ امور به کف عبدالملک بن مروان افتاد قیسarie را مرمت  
کرد و مسجدش را بار دیگر بساخت و با سپاهیان مجهز کرد، و  
صور و عکارا – که همان الخارجه است – بساخت. این دو شهر  
نیز بر شیوه قیسarie بودند.

جماعتی از عالمان امور شام مرا حکایت کردند که ولید بن  
عبدالملک، سلیمان بن عبدالملک را بر جند فلسطین ولایت داد و  
او در لد منزل کسرد و سپس شهر رمله را بنیان نهاد و تمصیر  
کرد. نخستین بنایی که در آن ساخت، قصر خود وی، و نیز محلی  
بود که به دارالصباگین شهرت یافت، و در میانه این موضع  
آب انباری احداث کرد. سپس زمینی را برای مسجد برگزید و در  
آن مسجد بنا کرد و پیش از آن که به پایانش رساند، خود خلیفه  
شد و در زمان خلافت نیز به بنای آن ادامه داد و عمر بن عبدالعزیز  
آن را به اتمام رسانید و از مقدار زمین آن بکاست و گفت: اهل

آن است که لشکریان اسلام در ثبور و سرحدات اسلامی اسبان خود را بسته و آماده  
نگاه دارند تا از تجاوز نشان جلوگیری کنند و نصرت دین دهنند. کسی که چنین  
وظیفه‌ی را بر عهده داشت مرا بخط ثامیمه می شد هر چند علاوه بر کسب هم نمی داشت.  
(رک. مجمع‌البحرين، ماده ربط).

۱. اسمی قبیله و عشیره‌های عربی.

۲. مراطبه از ریشه ربط و آن به معنی بتن و استوار کردن است، و اصطلاحاً به معنی

بازگشتند که آنان را «اصحاب تخفیف» خواندند و جمع دیگری دیرتر آمدند و زمینها با شرایط گذشته به ایشان رد شد و این جماعت «اصحاب ردود» نام گرفتند.

بکر بن هیثم مرا حکایت کرد که مردی عرب را در عسقلان دیدم و او با من گفت که جدش از جمله کسانی بود که عبدالملک آنان را در عسقلان سکونت داد و زمینهای را به او و مرابطان آن ناحیه به اقطاع بداد. و گفت که وی زمینی را به من نشان داد و گفت: این، از اراضی اقطاعی عثمان بن عفان است. بکر همچنین از محمد بن یوسف فاریابی حکایت کرد که در عسقلان زمینهای به امر عمر و عثمان به اقطاع مپرده شده و اگر کسی به آنها داخل شود باکی در این معنی نمی‌بینم.

### امر جند قنسرين و شهرهایی که عواصم خوانده می‌شود

گویند: ابو عبیده بن جراح پس از فراغت از کار پرموک به حمص رفت و همچای آن دیار را پگشت و آنگاه به قنسرين آمد و خالد بن ولید در مقدمه سپاه او بود. اهل شهر قنسرين با وی بجنگیدند، و سپس به قلعه خود پناه برده طلب صلح کردند. ابو عبیده همانند صلح حمص با ایشان مصالحه کرد و مسلمانان بر اراضی و قریه‌های آن دیار چیره شدند. حاضر قنسرين<sup>۱</sup> از آن

رمله به همین مقدار که برای ایشان منظور شده اکتفا خواهد کرد. سلیمان چون برای خود بنایی بساخت به مردم نیز اجازه داد تا بسازند و آنان نیز چنان کردند. برای اهل رمله قناتی را که به نام بوده موسوم است و نیز چاههای آبی را حفر کرد، و مبادرت در انجام هزینه‌های ساختن آن و نیز بنای مسجد جامع را به کاتبی نصرانی از اهل لد به نام بطریق بن نکا سپرد. شهر رمله قبل از سلیمان وجود نداشت و بهجای آن ریگستان بود.

گویند که دار الصباھین بهورۃ صالح بن علی بن عبدالله بن عباس رسید، زیرا که این محل با دیگر اموال بنو امية ضبط شده بود. روایت کردند که پس از سلیمان بن عبدالملک، بنو امية برای چاههای و قنات رمله هزینه‌هایی را انفاق می‌کردند، و چون بنو عیان به خلافت رسیدند همچنان این انفاق را ادامه می‌دادند و فرمان آن همه ساله و از خلیفه‌یی به خلیفه دیگر تکرار می‌شد. چون نوبت خلافت به ابو اسحق المعمتم رسید، او آن هزینه‌ها را تسجیل کرد و دیگر فرمان خواهی سالانه ترک نهاد و بگونه جاری<sup>۱</sup> درآمد که عمال، خود انفاق می‌کردند و با آنان احتساب می‌شد. گویند: در فلسطین فصول جداگانه‌یی در سجلات خلفاء وجود دارد که از خراج عمومی جداست. در آن دیار مقوله «تخفیف» و «ردود» موجود است، و شرح آن این است که املاکی در خلافت رشید به شرخود رها شد و صاحبانش به ترک آن گفتند. رشید، هرثمة بن اعین را برای کشت آن زمینهای بفرستاد، و او جماعتی از کشاورزان و شغمنان همان اراضی را بخواهند تا به زمینهای خود بازگردند و به ایشان وعده داد که از خراجشان بکاهد و رفتاری نرم با آنان در پیش گیرد. گروهی

۱. حاضر به معنی محل تردیک بموضع بزرگتر دیگری است. چنان که در این آیده: واستهم عن القیمة التي كانت حاضرة بالبحر (الاعراف، ۱۶۱)، حاضرة بالبحر به معنی تردیک به دریا است (رک. تفسیر خواجه عبدالله انصاری). قریه‌ها و شهرکهای بسیاری

۱. یعنی مبلغ مقطوع سالانه.

اسلام آوردند و بسیاری دیگر به شرط ادائی جزیه صلح کردند و اندکی پس از آن همه، جز عده قلیلی، مسلمان شدند. نزدیک شهر حلب حاضری بود به نام حاضر حلب که طوایف مختلف عرب از تنوخ و دیگران را در خود گرد آورده بود. ابو عبیده با آنان به شرط ادائی جزیه صلح کرد و بعد همه اسلام آوردند و در آنجا خود و اعقابشان تا اندکی پس از وفات رشید مقیم بودند.

آنکاه اهل آن حاضر با مردم شهر حلب به نبرد پرداختند و خواستند که آنان را از شهر بیرون کنند. هاشمیان اهل حلب به همه قبایل عرب که در اطراف ایشان بودند نامه نوشتند و کمک خواستند. نخستین کسی که به پاری و فریادرسی آنان آمد عباس بن زفر بن عاصم بود که از جهت خویشاوندی خالزادگان، از بنوهال به شمار بود، زیرا مادر عبدالله بن عباس یعنی لبایه دختر حارث بن حزن بن بجیر بن هزم زنی هلالیه بود. اهل آن حاضر را توانایی مقابله با او و همراهانش نبود، پس آنان را از حاضر شان برآوردند و آن را ویران ساختند. این واقعه در ایام شورش محمد بن رشید سمعت - و یا شاید گفت شرحبیل بن سمعط - را به مرابطه شهر قنسرین گماردیم، و او هنگامی که آن شهر را فتح کرد گاوان و کوسفندانی به دست آورد و شماری از آن را میان ما قسمت کرد و باقی را جزء غنائم قرار داد حاضر طیء کهن بود و اهل آن پس از جنگهای فتحه و شورشی که میان ایشان بود، در آنجا سکونت گزیدند. در آن زمان جمعی از ایشان در جبلین منزل کردند و باقی پراکنده بlad شدند. چون ابو عبیده برایشان وارد شد، برخی

المتوکل علی الله مرا گفت که از شیخی از مشایخ بنو صالح بن علی بن عباس شنیدم که در سال جنگ عمریه به المعتصم بالله می گفت: چون عباس بن زفر هلالی برای کمک به هاشمیان به حلب وارد شد، زنانی از ایشان وی را ندا داده، گفتند: ای خال ما را نخست امید به خداست و سپس به تو. او گفت: بیمی بهدل راه مدهید، ان شاء الله خداوند

طاویله تنوخ بود و ایشان از آغاز اقسام در شام در آنجا منزل گزیدند. ابتدا در خیمه های بافته از مو می زیستند، و سپس در آنجا منازلی بنا کردند. ابو عبیده آنان را به اسلام دعوت کرد. برخی مسلمان شدند، ولی طاویله بن نوسلیح بن حلوان بن عمران بن حاف بن قضاوه به نصرانیت خود باقی ماند. یکی از اولاد یزید بن حنین طائی انتهاکی از شیوخ خود نقل کرد که جماعتی از ساکنان آن ناحیه در عهد خلافت مهدی اسلام آوردند و او روی دستهای ایشان واژه قنسرین را به رنگ سبز منقوش ساخت. سپس ابو عبیده به قصد خلب روان گشت، ولی به او خبر رسید که اهل قنسرین عهد خود شکسته و خیانت ورزیده اند. پس «عطین اسود کندی را سوی ایشان فرستاد و او آنان را محاصره کرد و قنسرین را بگشود.

هشام بن عمار دمشقی از یحیی بن حمزه و او از ابو عبد العزیز و او از عباده بن ثسی و او از عبد الرحمن بن غنم روایت کرد که گفت: سمعت - و یا شاید گفت شرحبیل بن سمعط - را به مرابطه شهر قنسرین گماردیم، و او هنگامی که آن شهر را فتح کرد گاوان و کوسفندانی به دست آورد و شماری از آن را میان ما قسمت کرد و باقی را جزء غنائم قرار داد حاضر طیء کهن بود و اهل آن پس از جنگهای فتحه و شورشی که میان ایشان بود، در آنجا سکونت گزیدند. در آن زمان جمعی از ایشان در جبلین منزل کردند و باقی پراکنده بlad شدند. چون ابو عبیده برایشان وارد شد، برخی

که برای اجتماع قبایل عرب در تزدیکی شهرهای اصلی پدید آمد، غالباً عنوان حاضر به آنها اطلاق گردید. مانند حاضر حلب در جنوب غربی آن شهر و حاضر قسرین که قریبی در تزدیکی شهر اخیر بوده است.

خون ایشان و نصف کردن خانه‌ها و کلیساها ایشان بوده است. برخی دیگر گویند که ابو عبیده در حلب احده را نیافت، زیرا همه اهل آن به انطاکیه نقل مکان کرده بودند و از همانجا بود که با وی بر سر شهر خود مصالحه کردند و این کار با مراسله انجام یافت و چون صلح منعقد شد، به حلب بازگشتند.

گویند: ابو عبیده از حلب به انطاکیه رسپار شد که در آنجا جمعی از اهل جند قنسرين حصار گرفته بودند. چون به مهروبه حدود دوفرستگی انطاکیه رسید، به گروهی از دشمنان برخورد و آنان را پراکنده ساخت و به درون شهر راند و اهل آن را از همه دروازه‌ها به معاصره گرفت. قسمت اعظم سپاه بر دروازه فارس و دروازه دیگری به نام باب البحر مجتمع شده بود. سپس با وی صلح کردند، براین قرار که جزیه پردازند یا از آنجا جلای بلد کنند. برخی از ایشان شهر را ترک گفتند و بعض دیگر در آنجا بمانندند. عیاض بن هنم فهری فرمانده مقدمه سپاه بود. نام پدر وی عبد‌الهشم بود، لکن عیاض هنگامی که اسلام آورد، از اینکه بگویند عبد‌الهشم اکراه داشت و گفت: من عیاض بن غنم هستم. چون به حلب رفت و مشاهده کرد که مردم آن حصار گرفته‌اند، پس در آنجا فرود آمد و چیزی نگذشت که صلح و امان بر جانها و اموال و باروی شهر و کلیساها و منازل و قلمه خود طلب کردند. این خواسته برآورده شد، ولی موضعی برای مسجد مستثنی گشت. عقد صلحی که هیاض با ایشان بست از سوی ابو عبیده نیز تنفيذ شد. به‌زعم برخی از روایان قرار مصالحة با اهل حلب خودداری از ریختن

---

محمد بن سهم انطاکی از ابو صالح فراء و او از مخلد بن حسین و او از مشایخ آن ثغر روایت کرد که عمر و عثمان امر انطاکیه را بس عظیم داشته و از آن ذکر بسیار می‌کردند، و چون گشوده شد عمر به ابو عبیده نوشت که گروهی از مسلمانان اهل نیات و

مرا خوار گند، اگر شما را خوار گردانم. و گفت که حیار بین قمّاع قبل از اسلام شهر معروفی بود و آرامگاه منذر بن ماء السعاء لخمی ملک خیره در آن قرار داشت. اولاد قمّاع بن خلید بن جزء بن حارث بن زهیر بن جذیعة بن رواحة بن زبیدة بن مازن بن حارث بن قطیعه بن عبس بن پغیض در آن بلد منزل گزیدند و آن را وطن خود قرار دادند و به همین واسطه به نام ایشان خوانده شد.

عبدالملک بن مروان در آنجا زمینی را به اقطاع به قمّاع داد و اقطاعاتی نیز به عم وی عباس بن جزء بن حارث واکذار کرد و آن را ایغاراً مادام‌العمر وی قرار داد. پس از او نیز این ملک به ایغار داده شد. تمامی این اراضی و یا اکثر آنها زمین موات بود. ولاده دختر عباس بن جزء همسر عبدالملک بود و ولید و سلیمان را برای او به دنیا آورد. گویند که ابو عبیده به حلب رفت و عیاض بن هنم فهری فرمانده مقدمه سپاه بود. نام پدر وی عبد‌الهشم بود، لکن عیاض هنگامی که اسلام آورد، از اینکه بگویند عبد‌الهشم اکراه داشت و گفت: من عیاض بن غنم هستم. چون به حلب رسید، مشاهده کرد که مردم آن حصار گرفته‌اند، پس در آنجا فرود آمد و چیزی نگذشت که صلح و امان بر جانها و اموال و باروی شهر و کلیساها و منازل و قلمه خود طلب کردند. این خواسته برآورده شد، ولی موضعی برای مسجد مستثنی گشت. عقد صلحی که هیاض با ایشان بست از سوی ابو عبیده نیز تنفيذ شد. به‌زعم برخی از روایان قرار مصالحة با اهل حلب خودداری از ریختن

---

۱. ایغار، نوعی اقطاع است که بر حسب آن خراج زمین در مرکز معینی اداء می‌شود و مأمور خراج برای اخذ آن به محل ملک نماید. این واژه همچنین به معنی اقطاع معاف از خراج نیز آمده است و بلاندی درجای دیگر آن را به معنی دوم به کار برده است.

به سپاهيان انطاكيه به اقطاع داد و بن هر فلشري<sup>۱</sup>، که يك جريپ باشد، ديناري و دو مد گندم قرار داد. پس ايشان در آن موضوع منزل گزيردند و آن فوائد جاري<sup>۲</sup> ايشان شد، و قلعه سلوقيه نيز بنا گردید. گويند که اراضي بفراس از آن مسلمه بن عبدالملك بود و آنرا وقف ميرات کرد. عينالسلور و درياچه آن نيز ازان وي بود. اسكندریه نيز به او تعلق داشت، و سپس اقطاعاً به رجاء ازادکرده مهدی واگذار شد و بهارث به منصور و ابراهيم پسران مهدی رسيد. آنگاه ازان ابراهيم بن سعيد جوهري شد، و سپس احمد بن ابي داود ايادی آن را خريداری کرد، و بعد مالکيت آن به المتكول على الله منتقل شد. اين برد انطاكي و دياران مرا گفتند که مسلمه بن عبدالملك املاكى را پارسيان و اهل بعلبك و حمص و مصران را به انطاكيه منتقل کرد. از جمله ايشان مسلم بن عبد الله جد عبد الله بن حبيب بن نعمان بن مسلم انطاكي بود. وي بريکي از دروازه‌های انطاكيه، که امروزه باب مسلم خوانده می‌شود، به قتل رسيد و آن، به اين شرح بود که روميان از ساحل برآمده بـر در انطاكيه فرود آمدند و مسلم بر باره استاده بـود. علجي با منگ بـه وي زد و او را بکشت.

گويند: ابوعبيده خبر یافت که جمعی از روميان بين معره مصرین و حلب مقام گرده‌اند؛ با ايشان تلاقی کرد و چند تن از بطریقان را بکشت و آن سپاه را پيراکند و اسیران و غنائم بگرفت، و معره مصرین را به صلحی همانند صلح حلب بگشود. سپس سواران خود را به جولان درآورد و به بوقا رسید و قريه‌های بود، مرا حکایت گردند که عبدالملك ارض سلوقيه را کنار ساحل

حسبه<sup>۱</sup> را بر انطاكيه ترتيب<sup>۲</sup> کند و آنان را برآن بلد مرابط قرار دهد و در زمينه عطايا مضايقه‌بي بر ايشان روا ندارد. سپس نيز که معاويه ولايت یافت به همان‌گونه به وي بنوشت. عثمان نيز به او نامه‌بي نوشت و فرمان داد که جماعتي را در آنجا بگمارد و اقطاعاتي قرار دهد و او چنان کرد. اين سهم گويد: برپل انطاكيه در ارسط استاده بودم و آن زمان نوجوانی بودم، از شيخ مسنی اهل انطاكيه شنیدم که می‌گفت: اين زمين را عثمان به جماعتي از سپاه ابوعبيده به اقطاع داد و اين کار در زمان ولايت معاويه از مشیع عثمان بر شام انعام گرفت.

گويند که معاويه بن ابي‌سفيان در سال چهل و دو جماعتي از پارسيان و اهل بعلبك و حمص و مصران را به انطاكيه منتقل کرد. از جمله ايشان مسلم بن عبد الله جد عبد الله بن حبيب بن نعمان بن مسلم انطاكي بود. وي بريکي از دروازه‌های انطاكيه، که امروزه باب مسلم خوانده می‌شود، به قتل رسيد و آن، به اين شرح بود که روميان از ساحل برآمده بـر در انطاكيه فرود آمدند و مسلم بر باره استاده بـود. علجي با منگ بـه وي زد و او را بکشت.

جمعی از مشايخ اهل انطاكيه، که اين برد فقيه از آن جمله بود، مرا حکایت گردند که عبدالملك ارض سلوقيه را کنار ساحل

۱. بمعنی افرادی که با نیت عبادت و ثواب و بهامید اجر اخروی به انجام خدمتی عمومی روی می‌آورند.

۲. از معانی کلمه «جاری»، هزینه یا درآمد معین دوره‌بي و بویزه سالانه است. در این مقام، متوجه آن است که خراج معین آن اراضي همه ساله بـسپاهيان صاحب اقطاع تعلق می‌گرفت.

۱. بمعنی افرادی که با نیت عبادت و ثواب و بهامید اجر اخروی به انجام خدمتی عمومی روی می‌آورند.

۲. از معانی کلمه «ترتیب»، گماردن بسته و جماعتي است به خدمت موظف در رشته‌بي معین، بویزه گماردن مردانه بمطور ثابت در مناطق مرزی و استحکامات پنهان‌نظر نفاع و عملیات جنگی در قبال نشمن.

از سپاهیان و جنگجویان انطاکیه به آن ناحیه فرستاده می‌شد. سپس فوجی از افواج انطاکیه به قورس منتقل شد و اعزام طوالع منقطع گردید. و گویند که سلمان بن ربیعه با همراه ابوامامه صدی بن عجلان از صحابه رسول الله (ص) در سپاه ابوعبیده بود و به قلعه‌یی در قورس فرود آمد که به وی منسوب شد و قلعه سلمان نام گرفت. سپس سلمان همراه کسانی که به یاری سعد بن ابی وقار رفتند از شام بازگشت، و سعد آن زمان در عراق بود. به قولی، سلمان بن ربیعه پس از فتح عراق و پیش از رفتن به ارمینیه به غزای رومیان رفت و پس از خروج از مرعش کنار این قلعه اردو زده بود، و به این سبب قلعه به نام وی منسوب شد. سلمان و زیاد از صلیبیانی<sup>۱</sup> بودند که مروان بن محمد آنان را بر تغور «تر تیب» کوده بود. از کسی شنیدم که می‌گفت: این سلمان از صقالبه است و آن قلعه به او منسوب است، والله اعلم.

گویند که ابو عبیده به حلب الساجور آمد و عیاض را به منبع  
فرستاد، و سپس خود نیز به او ملحق شد و آن زمان عیاض با اهل  
آن ناحیه صلحی مانند صلح انطاکیه منعقد ساخته بود که ابو عبیده  
آن را تنفیذ کرد و عیاض بن غنم را به ناحیه دلوك و رهبان  
فرستاد، و او با اهل آنها همانند منبع صلح کرد و بر مردمش  
شرط کرد که اخبار رومیان را تفحص کرده به مسلمانان پتویستند.  
ابو عبیده هر بلدی را فتح می کرد، عاملی برآن می گمارد و جمعی  
از مسلمانان را در اختیار او می نهاد و مناطقی را که نسبت به  
آنها بیمی در میان بود با جنگجویان مجهز می کرد. گویند: سپس  
ابو عبیده روان شد و در عراجین فرود آمد و مقدمه سپاه خود را  
به بالس فرستاد. حبیب بن مسلمه را نیز به فرماندهی سپاهی به

۱۰۰ اقوام اسلام

چومه و سرمیں و مرتخوان و تیزین را بگشود و با اهل دیر طایا<sup>۱</sup> و دیر الفسیله براین قرار صلح کرد که از هر مسلمانی که برایشان بگذرد، ضیافت کنند. مسیحیان خناصره نیز نزد او آمده صلح کردند. ابو عبیده همه سرزمین قنسرين و انطاکیه را فتح کرد.

هباس بن هشام از پدر خود حکایت کرد که خناصره به خناصر بن حمره و بن خارث کلبه کنانی بزرگ آن بلد منسوب بود و بطنان حبیب به حبیب بن مسلمه فهری، و دامستان آن چنین است که ابو عبیده یا عیاض بن غنم وی را از حلب بفرستاد و او قلعه‌یی را که در آنجا بود، بگشود و بدین سان به نام وی خوانده شد. گویند که ابو عبیده په قصد قورس روان شد و عیاض را پیشاپیش گسیل داشت. راهبی از راهبان وی را بدید و برای اهل بلد طلب صلح کرد. عیاض او را نزد ابو عبیده فرستاد که بین جبرین و تل اعزاز بود. ابو عبیده با او صلح کرد و سپس به قورس آمد و با مردم آن شهری همانند اهل انطاکیه بیست و در قریه‌یی بنام شرقینا به آن راهب عهد نامه‌یی بداد و سواران خود را به اطراف فرستاد و بر تمامی سرزمین قورس تا آخر حد نقاپلس چیره شد.

گویند که قورس «مسلحه»<sup>۲</sup> انطاکیه بود و همه ساله «طالعه»<sup>۳</sup>

۱۰. این نام در سخنهاي اصلی نيز بهمین شکل ناقص درج گردیده و دانسته فرموده  
حروف پس از طاء چيست.

۲. مسلحه به معنی منطقه مرزی است که در آن احتمال مقابله با دشمن می‌رود، و معمولاً مجهز به اسلحه و تجهیزات و پادگان و پستهای نظامی و استحکامات دفاعی است. وزارت مذکور به خود پادگانها و استحکامات نیز اطلاق می‌شده است.

۳. طالعه که جمیع آن طوالع است، به معنی ستونهای نظامی بوده است که همه ساله در فصل بهار برای حفاظت از مناطق مرزی اعزام می‌شدند و در فصل پائیز باز می‌گشتد.

و ایشان نیز به شرط خود وفا کردند. وی باروی شهر را مرمت و مستحکم کرد.

گویند که طرح این مقصود از سوی مسلمه بود و او خود آنان را به این معامله دعوت کرد و چون بمرد بالس و قریه‌های آن به مسلمانان به آنجا رسیدند، با اهل آن به شرط ادائی جزیه یا جلای بلدان صلح کردند. بسیاری از ایشان به شهرهای روم و سرزمین العزیره و قریه جسر منبع کوچ کردند. آن زمان جسری در این قریه وجود نداشت و در زمان عثمان بن عفان رضی الله عنہ به خاطر صائمه‌ها<sup>۱</sup> ساخته شد. بدقولی، آثار قدیمی پل در آنجا وجود داشته است. گویند؛ ابوغبیده جمعی از جنگجویان را در بالس بگمارد، و جماعتی از اعراب شام را که پس از ورود مسلمانان به شام اسلام آورده بتوانند؛ و نیز گروهی از طایفه قیس را که جزء سپاهیان اعزامی نبوده؛ بلکه از بادیه‌ها کوچیده بودند، در آنجا سکونت دادند لذا قاصرین نیز جماعتی را اسکان داد که خود یا اعتابشان آنجا را ترک کردند. ابوغبیده به فرات رسید و سپس به فلسطین بازگشت. بالس و قریه‌های تابعه‌اش در تمامی حدود پست و بلند و میانه آن مزارع دیم مشمول عشر بود.

چون زمان مسلمة بن عبدالملک بن مسروان فرارسید، وی از طریق لفور الجزیره پرای جنگ با رومیان رهسپار شد و در بالس اردو زد؛ اهل بالس و نیز مردم بویلس و قاصرین و عابدین و صفين که قریه‌های تابعه آن است، نزد وی آمدند. مردم مناطق بالای این ناحیه همگی پیش وی آمده تقاضا کردند نهری از فرات برای ایشان حفر کند تا اراضی خود را مشروب سازند و در مقابل ثلث حاصل غلات را پس از وضع عشریه حکومتی به وی دهند. مسلمه این کار بگردان و نهر معرفت به نهر مسلمه را حفر نمود،

قادرین گسیل داشت. بالس و قاصرین از آن دو برادر از اشرف روم آبود که قریه‌های اطراف خود را به اقطاع گرفته و نگاهبانی شهرهای رومی شام را که بین آن دو بود برعهده داشتند. چون شهزاده‌های رومیان به آنجا رسیدند، با اهل آن به شرط ادائی جزیه یا جلای بلدان صلح کردند. بسیاری از ایشان به شهرهای روم و سرزمین العزیره و قریه جسر منبع کوچ کردند. آن زمان جسری در این قریه وجود نداشت و در زمان عثمان بن عفان رضی الله عنہ به خاطر صائمه‌ها<sup>۱</sup> ساخته شد. آثار قدیمی پل در آنجا وجود داشته است. گویند؛ ابوغبیده جمعی از جنگجویان را در بالس بگمارد، و جماعتی از اعراب شام را که پس از ورود مسلمانان به شام اسلام آورده بتوانند؛ و نیز گروهی از طایفه قیس را که جزء سپاهیان اعزامی نبوده؛ بلکه از بادیه‌ها کوچیده بودند، در آنجا سکونت دادند لذا قاصرین نیز جماعتی را اسکان داد که خود یا اعتابشان آنجا را ترک کردند. ابوغبیده به فرات رسید و سپس به فلسطین بازگشت. بالس و قریه‌های تابعه‌اش در تمامی حدود پست و بلند و میانه آن مزارع دیم مشمول عشر بود.

چون زمان مسلمة بن عبدالملک بن مسروان فرارسید، وی از طریق لفور الجزیره پرای جنگ با رومیان رهسپار شد و در بالس اردو زد؛ اهل بالس و نیز مردم بویلس و قاصرین و عابدین و صفين که قریه‌های تابعه آن است، نزد وی آمدند. مردم مناطق بالای این ناحیه همگی پیش وی آمده تقاضا کردند نهری از فرات برای ایشان حفر کند تا اراضی خود را مشروب سازند و در مقابل ثلث حاصل غلات را پس از وضع عشریه حکومتی به وی دهند. مسلمه این کار بگردان و نهر معرفت به نهر مسلمه را حفر نمود،

۱. منظور دولت عباسیان است.

۱. جنگ و اردوگشی تابستانی.

## امر قبرس

و اقدی و دیگران گویند: معاویه بن ابی سفیان در دریا غزوه اول قبرس را انجام داد. مسلمانان قبل از آن در بحرالروم<sup>۱</sup> به کشتی نشسته بودند و معاویه از عمر اجازه جنگ دریایی خواسته و او رخصت نداده بود. چون عثمان بن عفان ولايت یافت به وی نامه‌یی نوشت و اجازه خواست به جنگ قبرس رود و نزدیکی قبرس و سهولت کار را به وی اطلاع داد. عثمان پاسخ نوشت که خواست که به همین نحو عهدنامه برای او بنویسد. ابو عبیده وی را تکذیب کرد و گفت: با وی مصالحه کردیم که چیزهایی دهنده مسلمانان هنگام زمستان صرف‌کنند. پس عمر بر ایشان بر حسب طبقات جزیه مقرر داشت و بر زمینه‌ایشان خراج بر قرار کرد.

برای کسان معینی می‌ماند. آنگاه جماعت دیگری خواهند آمد که پشتیبان محکم اسلام‌اند، لکن چیزی برای خود نمی‌یابند. کاری بکن اکه اولین و آخرین ایشان را فراگیر باشد. عمر سخنان معاذ را پذیرفت.

حسین بن علی بن اسود عجلی از یعیی بن آدم و او از مشایخ العزیره و ایشان از سلیمان بن عطاء و او از سلمه جهنه و او از عم خود روایت کرد که بزرگ شهر بصری گفت: مسلمانان با وی به شرط دادن گندم و روغن و سرکه صلح کرده‌اند و از عمر خواست که به همین نحو عهدنامه برای او بنویسد. ابو عبیده وی را تکذیب کرد و گفت: با وی مصالحه کردیم که چیزهایی دهنده مسلمانان هنگام زمستان صرف‌کنند. پس عمر بر ایشان بر حسب طبقات جزیه مقرر داشت و بر زمینه‌ایشان خراج بر قرار داد.

حسین از محمد بن عبد‌الاحدب و او از عبدالله بن عمر و او از نافع و او از اسلم آزاد کرده عمر نقل کرد که عمر به مسؤولان عباده بن صامت نیز زن خود ام‌حرام انصاری دختر ملعان را همراه داشت. این کار به سال بیست و هشت پس از فرونشستن سرمای زمستان و به قولی در سال بیست و نه انجام گرفت. چون مسلمانان به قبرس رسیدند به ساحل آن قدم نهادند، و آن جزیره‌یی است در دریاکه گویند حدود هشتاد فرسنگ در هشتاد فرسنگ است. ارکون<sup>۲</sup> قبرس کس پیش ایشان فرستاد و طلب صلح کرد و اهل بلد نیز به آن تن در داده بودند. پس براین قرار شام که اهل آن رهایش کرده و اقطاع مسلمانان قرار گیرد و این آراضی موات بوده و ایشان آن را احیاء کرده باشند، احدی حقی بر آن نخواهد داشت، زیرا امر احیاء به اذن والی صورت گرفته است.

۱. دریای مدیترانه.

۲. از واژه یونانی (αρκων αρχων) گرفته شده که به مقاماتی نظیر حاکم ایالت، رئیس، صاحب منصب، کنصل و نظائر آن احلاق می‌شده است.

را ویران کردند. محمدبن سعد از واقعی و او از عبدالسلام بن موسی و او از پدر خود نقل کرد که گفت: در جنگ اول قبرس ام حرام دختر ملعان با شوی خود عباده بن صامت درکشته نشست و چون به قبرس رسیدند، از کشتی پیاده شد و مرکبی آوردند تا موار شود و آن مرکب وی را فرو غلتانید و بکشت. گور او در قبرس است و آن را قبر زن صالحه نامند.

گویند: در جنگ قبرس همراه معاویه ابوایوب خالدبن زید بن کلیب انصاری شرکت داشت، و نیز: ابودرداء و ابوذر غفاری و عباده بن صامت و فضاله بن عبید انصاری و عمیر بن عبید انصاری و والله بن اسقع کنانی و عبدالله بن بشر مازنی و شدادبن اوس بن ثابت، که برادر زاده حسان بن ثابت بود، و مقداد و کعب العبر بن ماتع و جبور بن تفیر حضرمی.

هشام بن عمار دمشقی از ولیدبن مسلم و او از صفوان بن عمرو نقل کرد که معاویه بن ابیسفیان شخصاً و در حالی که زنش را همراه داشت، در قبرس جنگید و خداوند فتحی عظیم نصیب او، و غنائم نیکویی نصیب مسلمانان کرد. سپس مسلمانان به جنگ با آنان ادامه دادند تا آنکه معاویه در حیات خود صلحی دائم با ایشان منعقد ساخت، بر این قرار که هفت هزار دینار پردازند و مسلمانان را راهنمایی کنند و از دشمنان رومی با خبر سازند. شرایط صلح به این نحو یا در حدود آن بود.

گویند: ولیدبن یزیدبن عبدالمملک جمعی از قبرسیان را به شام کوچانید و آن به خاطر امری بود که ایشان را بدان متهم ساخته بود. مردم این کار را منکر شمردند و یزیدبن ولیدبن عبدالمملک آنان را به دیار خود بازگردانید. حمیدبن معیوق همدانی در عهد خلافت رشید به خاطر فتنه‌یی که از ناحیه قبرسیان رخ داد با ایشان بجنگیت و جمعی را اسیر کرد. آنگاه کار اطاعت اهل

صلح شدکه هر سال هفت هزار و دویست دینار اداکنند. رومیان نیز با آنان صلحی بر همین پایه داشتند و قبرسیان دو خراج می‌پرداختند. و شرط کردند که مسلمانان ایشان را از اجرای صلح با روم منع نکنند. مسلمانان نیز شرط کردند که موظف به دفاع از اهل قبرس در قبال کسانی که از آن سوی برایشان تازند نباشند و مسلمانان را از حرکت دشمنشان از روم آگاه سازند. هر گاه که مسلمانان به سفر دریایی می‌رفتند، اهل قبرس متعرض ایشان نمی‌شدند و پاوریشان هم نمی‌دادند و بر ضد ایشان نیز کمکی نمی‌کردند.

در سال سی و دو قبرسیان، رومیان را با دادن کشتیهایی در جنگ دریایی کمک کردند و معاویه به سال سی و سه با پانصد کشتی به جنگ ایشان رفت و قبرس را به عنوه بگشود و کشتار کرد و امیر گرفت. سپس صلح پیشین را برقرار کرد و دوازده هزار تن را که همه اهل دیوان<sup>۱</sup> بودند به آنجا گسیل داشت و ایشان مساجدی در قبرس بنا کردند. نیز جمعی از مردم بعلبک را به قبرس کوچانید و شهری در آنجا بنادرد. قبرسیان تا زمانی که معاویه زنده بود همواره عطا یایی می‌فرستادند، تا آنکه معاویه بمرد او پسرش یزید ولايت یافت. پس آن جماعتی را که گسیل شده بود باز گردانید و فرمان داد شهر را ویران سازند. به زعم برخی از راویان، جنگ دوم معاویه در قبرس به سال سی و پنج رخ داد.

محمدبن مصطفی حمصی از ولید حکایت کرد که گفت: شنیدیم، یزیدبن معاویه مالی هنگفت و عظیم رشوت ستاند تا سپاه قبرس را فرآخواند و چون آنان بازگشتند اهل قبرس اهل شهر و مساجدشان

۱. کانی که نامها ایشان در دیوان ثبت شده و عطا یایا در حق ایشان برقرار بود.

قبرس از مسلمانان به راستی گرا یید و رشید فرمان داد ایشان ابلاغ و یک سال مرحلت داده شود تا شور کنند. آنگاه هر یک از ایشان که خواهد به بلاد مسلمین آید، به شرط آنکه ذمه<sup>۱</sup> شود و خراج دهد از وی پذیرفته شود، و هر که خواهد به بلاد روم رود چنان کند و آنان که خواهند در قبرس مانند و جنگ کنند، دشمن شناخته شده و با ایشان قتال و جنگ خواهد شد. ولی لزوم انتظار یکساله من باب حجت بر ایشان و وفای به عهد قطعی است.

در جوابی که مالک بن انس نوشت، آمده بود: امان اهل قبرس قدیم است و والیان به ایشان داده‌اند، زیرا اقرار قبرسیان را به این شرایط ذل و کوچکی برای ایشان می‌شمردند و از قدرت و چیرگی مسلمانان می‌دانستند که از آنان جزیه دریافت کنند و از طریق ایشان بر دشمنان فرصتی یابند. من کسی از والیان را نشنیده‌ام که عهد صلح ایشان را نقض کرده یا آنان را از بلدشان اخراج کرده باشد و به نظر من نباید قبل از اعتمام حجت، دراعلام لغو قرارداد و نقض عهد ایشان شتابی به کار برده شود، زیرا خداوند گوید: «فاتحوا اليهم عهدهم الى مدتهم»<sup>۲</sup> و اگر پس از

—  
يا خواهی شکست) تا ایشان و تو یکسان باشید (درآگاهی از شکستن پیمان) سوره انفال، آیه ۵۸ (از تفسیر خواجه عبدالله انباری).

۱. مفهوم این جمله چنین است: «عهد را مشکن و شکستن عهد را بایشان خبر مده تا از خیاتشان یقین حاصل کنی.» مراد این است که حرف بیم از خیانت موجود حق «نبذ» برای مسلمانان است. (نبذ بمعنی برم زدن قرارداد و اعلام آن به طرف است) و برای این کار ضرورتی ندارد که از وقوع خیانت یقین حاصل شود.

۲. یعنی در زمرة اهل ذمه قرار گیرند.

۳. برید ایشان را پیمان که با ایشان گردید تا بدآن درنگ که ایشان را نامزد

قبس از مسلمانان به راستی گرا یید و رشید فرمان داد ایشان را باز گردانند که چنین شد.

محمد بن سعد مرا گفت که واقعی در نقل خویش از رواة حکایت کرد که اهل قبرس همچنان بر صلح معاویه پایدار بودند تا آنکه عبد‌الملک بن مروان به ولایت رسید و هزار دینار برایشان افزود و کار بر همین منوال بود تا نوبت خلافت به عمر بن عبد‌العزیز از مسید، و او آن اضافه را از ایشان کسر کرد، و سپس که هشام بن عبد‌الملک ولایت یافت، بسیار دیگر آن را بر قرار ساخت و به همین سان بود تا ابو جعفر منصور به خلافت رسید و او گفت: ما را بیش از هر کسی زیبد که در حق ایشان انصاف روا داریم و از ستم ورزیدن به آنان ما را چیزی نخواهد افزود. پس شرایط صلح معاویه را اعاده کرد.

— پرخی از شامیان اهل علم و ابو عبید قاسم بن سلام مرا حکایت کردند که از اهل قبرس در زمان ولایت عبد‌الملک بن صالح بن علی بن عبد‌الله بن عباس بر ثبور آشوبی سر زد و او خواست تا صلح ایشان را نقض کند و فقها در آن زمان بسیار بودند، پس به لیث بن سعد و مالک بن انس و سفیان بن عیینه و موسی بن اعین و اسماعیل بن عیاش و یعیی بن حمزه و ابواسحاق فرازی و مخلد بن حسین از کار ایشان بلوشت و آنان به وی جواب دادند. پاسخی که لیث بن سعد نوشت چنین بود: اهل قبرس جماعتی هستند که همواره به اقرب اهل اسلام و راهنمایی دشمنان خدا، رومیان، فششم می‌گردند و خداوند تعالی گوید: «و اما تخافن من قوم خیانة قاتلذ اليهم على سواء» و نکفته است که: «لاتنلذ اليهم حتى

۱. اگر ترسی از قومی که عهد شکستند آگاهی افکن بایشان (که تو پیمان ایشان بشکستی ←

و دلالت کرده‌اند، می‌گفت: چنین جماعتی اگر اهل ذمه باشند عهده‌شان شکسته و از ذمه خارج کشته‌اند و والی اگر خواهد، تواند که آنان را بکشد و مصلوب کند، و اگر طرف عقد صلح باشند، در ذمه مسلمانان داخل نشده‌اند و والی بی‌اعتباری عهده‌شان را به ایشان اعلام خواهد داشت. علی سواء، ان الله لا يحب كيد الغاثنين<sup>۱</sup>.

و اسماعیل بن عیاش نوشت: اهل قبرس ذلیل و مقیهورند. رومیان بر جانها و زنها ایشان چیره می‌شوند و بر ما زیبند است که از ایشان دفاع و حمایت کنیم. حبیب بن مسلمه در عهدنامه خود برای اهل تفلیس نوشت: اگر چنین پیش آید که مسلمانان از کار شما غافل مانند و دشمن بر شما چیره شود، در حالی که شما بر عهد خود وفادار هستید، این رخداد به منزلة نقض عهد شما خوردن عمر رحمة الله حکم به جلای ایشان داد. اجماع جماعت ما بر این است که اگر کسی نقض عهد کند ذمه‌یی برای او نخواهد بود.

کوچانید، مسلمانان را تا پسند آمد و فقیهاء را گران افتاد، و چون یزید بن ولید بن عبد‌الملک ولايت یافت، آنان را به قبرس بازگردانید و مسلمانان را این کار او پسند آمد و آن را از دادگری دانستند.

۱. علی سواء، ذمالة آینده از سوره انفال است که قبلًا معنی آن بیان شد. مفهوم باقی عبارت چنین است: زیرا که خداوند کید خائنان را دوست ندارد. مجموع عبارت ز آیه ۵۸، سوره انفال گرفته شده، لکن قابل ذکر این که در آیه ۵۸ مذکور کلمه «کید» به کار برده شده است (متن آیه چنین است: فَابْدُ الْيَهُمْ عَلَى سواءِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ). لفظ «کید» در عبارت مثابهی در جای دیگر قرآن یعنی آیه ۵۲ سوره یوسف آمده است که متن آن چنین است: ذلِكَ لِيعلَمَ أَنِّي لَمْ أَخْنَهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِنِينَ.

آن به راه راست نیامده و غش و خیانت فرو نگذارند و غدر ایشان ثابت شود، آنگاه می‌توان بر آنان تاخت. ولی این کار باید پس از حصول آن اخطار باشد که در آن حال نصرت و پیروزی نصیب کشته و ذلت و خواری از آن ایشان خواهد شد، ان شاء الله تعالى.

وسفیان بن عیینه چنین نوشت: من خبر ندارم که پیامبر (ص) با قومی عهده بسته و آن قوم نقض عهد کرده باشند و او قتل ایشان را جایز نشمرده باشد، جز اهل مکه که بر آنان منت نهاد. نقض عهد ایشان به این گونه بود که حلیفان خود را در جنگ با خزانه که حلیف رسول الله (ص) بودند، یاری دادند. و در مورد اهل نجران که شرط شده بود رباخواری نکنند و آنان ربا خوردن عمر رحمة الله حکم به جلای ایشان داد. اجماع جماعت ما بر این است که اگر کسی نقض عهد کند ذمه‌یی برای او نخواهد بود.

و موسی بن اعین نوشت: اگر اموری از این گونه واقع شود بر وایان است که در آن تأمل کنند. من از گذشتگان کسی را ندیده‌ام که عهد مردم قبرس یا دیگران را نقض کرده باشد و احتمال آن هست که عame و اکثریت مردم بر آنچه از خاصه بروز کرده، یاری و مساعدت نکرده باشند. به رأی من باید به عهد ایشان وفاکرد و پرشوطشان پایدار بود، ولی اگر آنان این کار کردند، از اوزاعی شنیدم در باب قومی، که با مسلمانان عقد صلح بسته و سپس مشرکان را براسرار ایشان مطلع ساخته

← کرده‌اند. سوره توبه، آیه ۴. (مراد این است که بهیمان بسته شده با کافران وفا کید تا آنگاه که مدت قرارداد سرآید).

صلح باشند، زیرا کسی چه می‌داند، شاید در چنان صلحی امکان منافع و احتمال به دست آوردن قدرتی برای مسلمانان وجود داشته باشد.

و ابواسحاق فرازی و مخلد بن حسین نوشتند: به رأی ما موردی همانند تو به امر قبرس از قضیه عربسوس و حکمی که عمر بن خطاب در این باب داد، وجود ندارد. وی به آنان پیشنهاد کرد که دوبرا بر اموالشان را بگیرند و از آن بلد خارج شوند و یا یک سال به آنان مهلت داده شود، و سپس لغو عهدشان به ایشان ابلاغ گردد. اهل عربسوس از پذیرفتن حالت نخست اباء کردند. پس مهلت به آنان داده شد، و سپس آن بلد ویران گشت. اوزاعی نیز گفته بود که قبرس فتح شد و اهل آن به حال خود گذارده شدند و به چهارده هزار دینار مصالحه کردند که هفت هزار آن را به مسلمانان و هفت هزار دیگر را به رومیان دهند و کار مسلمانان را از رومیان پنهان ندارند. وی می‌گفت: اهل قبرس هیچ‌گاه وفاداری به ما نشان ندادند. با این حال، ما قبرسیان را طرف عهد صلح می‌دانیم. ضمن عقد صلح شرطی به نفع آنان منظور شد و ایشان نیز شرطی را به گردان گرفتند. نقض این عهد و قرار مسلم نمی‌شود مگر آنکه امری پیش آید که خیانت و بیمانشکنی ایشان را روشن سازد.

### امر سامره

هشام بن عمار از ولیدبن مسلم و او از صفوان بن عمرو وایت کرد که ابو عبیده بن جراح با سامریان در اردن و فلسطین صلح کرد. اهل آن جاسوسان و راهنمایان مسلمانان بودند و پرداخت

و یعینی بن حمزه نوشت: کار قبرس همچون قضیه عربسوس است و آن قضیه مرمشقی نیکو و سنتی قابل اتباع است. داستان چنین بود که عمير بن سعد نزد عمر بن خطاب آمد و به او گفت: میان ما و رومیان شهری است به نام عربسوس که اهل آن دشمنان را بر اسرار ما آگاه می‌سازند و مارا از اسرار ایشان خبر نمی‌دهند. عمر گفت: چون نزد آنان روی مغایر شان کن در این که به جای هر گوسفند دو گوسفند و به جای هر گاو دو گاو و آنها را پده و از شهر کوچشان ده و آنرا خراب کن و اگر اباء کردند لغو عهدشان را به آنان خبرده و یک سال مهلتشان ده و سپس شهر را ویران کن. عمير این کار بکرد و ایشان اباء کردند، پس یک سال مهلتشان داد، و سپس شهر را خراب کرد. عهد صلح ایشان همچون عهد قبرسیان بود. اصلح این است که اهل قبرس بر غهد صلحی که با ما دارند باقی گذارده شوند و از آنچه می‌دهند برای امور مسلمانان استفاده شود. هر قومی که عهد صلح بسته‌اند و مسلمانان به‌خاطر ایشان با دیگران جنگ نمی‌کنند و در سرزمین آنان احکام خودشان جاری است، اهل ذمه ذبوده بلکه اهل فدیه‌اند، و مادام که اقدامی بر ضد ما نمی‌کنند ما نیز باید از آنان دست بداریم و تازمانی که به عهد خود راضی بوده و به آن وفا می‌کنند ما نیز برآن باقی باشیم و هر چه از عفو<sup>۱</sup> خود دهند، پذیریم.

از معاذبن جبل روایت شده است که از صلح با دشمنان در مقابل شیء معین اکراه داشت، مگر آنکه مسلمانان مضطر از

۱. عفو به معنی فزولی و زیادت بر نیازهای مهولی خراج دهنده‌گان و چیزی است که تاریخ آن به‌سهوالت میسر است.

بر این قرار که وی مالی را به ایشان دهد و آنان نیز گروگانهای خودشان قرار داد و هنگامی که یزید بن معاویه بر سر کار آمد برزمینهای ایشان خراج نیز قرار داد.

گروهی از آگاهان به امور جندهای اردن و فلسطین مرا خبر دادند که یزید بن معاویه پر اراضی سامره در اردن خراج وضع کرد و سرانه پر هر مردی دو دینار مقرر داشت و نیز برزمینهای سامره در فلسطین خراج قرار داد و پر هر مردی از ایشان پنج دینار جزیه سرانه وضع کرد. سامریان یهودی‌اند و دو گروه‌اند، دسته‌یی را «دستان» و دسته‌ی دیگر را «کوشان» می‌نامند.

### امر جراجمه

مشايخ اهل انتاکیه مرا گفتند که جراجمه اهل شهری در کوه لکام ازد که نزدیک معدن زاج بین بیاس و بوقا قرار دارد. آن خانواده‌ها که همه اهل آن را طاعون پیرد. زمینهای ایشان ویرانه و بی‌کشته رهای شد. پس حکومت در آنجا کسانی را گمارد که آبادش کنند و شخمزنان و کشاورزان را در آن جمع کرد، و آن اراضی همه ملک دستگاه خلافت شد که سامره نیز از آن جمله بود. چون سال دویست و چهل و شش رسید، اهل یکی از قریه‌های آن املاک پهناور بیت ماما در کوره نابلس که از سامریان بودند از ضعف و ناتوانی خود در پرداخت خراج به پنج دینار، شکایت پیش المตوكل علی الله برندند و او فرمان داد که این خراج را به قرار سه دینار بازگردانند.

۱. سرخسی گوید: حتی اگر کفار علاوه بر نقض پیمان گروگانهای مسلمانان را نیز بکشند متابله به مثل و کشن گروگانهای ایشان برای مسلمانان جایز نیست، بلکه می‌توانند آنان را مؤبدان دارالاسلام نگاهدارند. وی سپس مثال تاریخی دراین باب ذکر کرده گوید: اهل موصل نقض عهد کردند و گروگانهای مسلمانان را گشتند.

منصور دوایقی با علماء منورت کرد و آنان گفتند: طبق شرطی که پذیرفته‌اند قابل کشنندند. ابوحنیفه ساكت بود و چون خلیفه رأی اورا پرسید، گفت: تو برآنان شرطی کردی‌ای که جایز نبوده است و آنان در مقابل تو شرطی برخود پذیرفته‌اند که آن نیز روا نیست، وكل شرط لیس فی کتاب الله فهو باطل ولا تزوارة و زر اخري.

(رث. شمس الدین سرخسی: کتاب العبوسط، الجز عالم‌الشر، کتاب السیر).

فراری متعلق به مسلمانان به ایشان پیوستند. عبدالملک بن مردان درمانده و ناچار شد با آنان صلح کند، براین قرار که هر روز چشمی هزار دینار به ایشان بپردازد. و نیز با طاغیه روم به قرار پرداخت مالی صلح کرد، زیرا فرصت جنگیدن با او را نداشت و از آن می‌هراستید که وی به شام تازد و برآن دیار غلبه کند. در این مصالعه عبدالملک به معاویه اقتداء کرد که چون گرفتار جنگ با لکام باشند و بلکه امان و صلح طلبیدند و با اوی صلح کرددند، براین قرار که یاور و جاسوس و دیدبانهای مسلمانان در کوهستان چوپان باشند و جزیه ندهند و هرگاه با مسلمانان در جنگها شرکت جویند و دشمنان ایشان را پکشند، اموالی که از کشتگان بدست آورند، از آن خودشان باشد. کسان دیگری هم که در آن شهر بودند از بازرگانان و مزدوران و خدمه، اعم از نبطی و غیر آن، و همچنین اهل قریسه‌ها نیز در این صلح وارد شدند و آنان را روادیف<sup>۱</sup> نامیدند، زیرا آن جماعات از مردم شهر نبوده بلکه تابع و دنباله‌روی ایشان بهشمار می‌رفتند. قول دیگر این است که چون اهل شهر به اردوی مسلمانان آمدند، آن جماعت را نیز بسرترک ستوران خویش بیاوردند و از این روی روادیف خوانده شدند.

جراجمه گاهی با والیان بهراه راست بودند و گاهی منعرف شده با رومیان مکاتبه می‌کردند و ایشان را یاری می‌دادند. در ایام ابن زبیر که مردان بن حکم وفات یافت و پس از وی عبدالملک بن مردان به عنوان ولی عهد خلافت در مقام گرفتن این سمت برآمد و آماده حرکت به عراق برای جنگ با مصعب بن زبیر شد، گروهی از سواران رومی به کوهستان لکام رفتند. یکی از سرکردگان رومی برآنان فرماندهی داشت و از آنجا به لبنان رفتند و جماعاتی انبوه از مردم جرجومه و نبطیان و بردنگان از آن اولاد ام الحکم خواهر معاویه بن ابی سفیان بود که از ثقیان بودند. نسبت وی به جراجمه به خاطر درآمیختن وی با ایشان و رفتن به جبل لبنان همراه آنان بود. خبر دلیری و شجاعت او به

نیز آنان را متوجه امر جراجمه نساخت. آنگاه اهل انطاکیه نقض هدف کسرده خدر ظاهر ساختند و ای و عبیده سپاهیانی را گسیل داشت و بار دوم آنجا را بگشود و حبیب بن مسلمه فهری را برآن ولایت داد و او به غزای جرجومه رفت. ولی اهل شهر با اوی نجنگیدند و بلکه امان و صلح طلبیدند و با اوی صلح کردند، براین قرار که یاور و جاسوس و دیدبانهای مسلمانان در جنگها شرکت چوپان باشند و جزیه ندهند، اموالی که از کشتگان بدست آورند، از آن خودشان باشد. کسان دیگری هم که در آن شهر بودند از بازرگانان و مزدوران و خدمه، اعم از نبطی و غیر آن، و همچنین اهل قریسه‌ها نیز در این صلح وارد شدند و آنان را روادیف نامیدند، زیرا آن جماعات از مردم شهر نبوده بلکه تابع و دنباله‌روی ایشان بهشمار می‌رفتند. قول دیگر این است که چون اهل شهر به اردوی مسلمانان آمدند، آن جماعت را نیز بسرترک ستوران خویش بیاوردند و از این روی روادیف خوانده شدند.

جراجمه گاهی با والیان بهراه راست بودند و گاهی منعرف شده با رومیان مکاتبه می‌کردند و ایشان را یاری می‌دادند. در ایام ابن زبیر که مردان بن حکم وفات یافت و پس از وی عبدالملک بن مردان به عنوان ولی عهد خلافت در مقام گرفتن این سمت برآمد و آماده حرکت به عراق برای جنگ با مصعب بن زبیر شد، گروهی از سواران رومی به کوهستان لکام رفتند. یکی از سرکردگان رومی برآنان فرماندهی داشت و از آنجا به لبنان رفتند و جماعاتی انبوه از مردم جرجومه و نبطیان و بردنگان

۱. به معنی دنبال روندگان و تابعان و کسانی که بر ترک اسب یا چارپایی کشان دیگر سوار شوند.

با جماعتی که همراه وی بودند به انطاکیه رفت و سپس از آنجا به بلاد روم گریخت. برخی از عمال جراجمه انطاکیه را به پرداخت جزیه سرانه ملزم ساختند و آنان مراجعته نزد الوائچ، که در آن زمان خلیفه بود، بردند و او دستور داد تا تکلیف جزیه را از ایشان برگیرند.

برخی از کتاب که مرا به ایشان وثوق است، حکایت کردند که المตوكل علی الله بفرمود تا از این جراجمه جزیه کیرند، و اگر از زمرة کسانی باشند که در کار مسلحه‌ها وغیرا ز آن از ایشان کمک گرفته می‌شود، در حق آنان ارزاق جاری برقرار شود. به گفته ابوالخطاب از دی اهل جرجومه در ایام عبدالملک به قریه‌های انطاکیه و عمق تاخت و تاز می‌کردند و چون صائفه‌یی بعزم ایشان فرستاد و او با جماعتی برآنان فرود آمد و آن شهر را با قبول این شرایط پگشود که اهل آن به هریک از بلاد شام که خواهند بتوانند رفت، و جاری مردانشان هشت دینار، و از آن خانواده‌هایشان خواربار از گندم و روغن، برابر دو مد گندم و دو قسط روغن، برقرار شود، و خود و هیچ یک از فرزندان و زنانشان به ترک نصرانیت و ادار نشوند، و جامه همانند مسلمانان پوشند، و از خود و اولاد و زنانشان جزیه نستانند؛ و نیز براین قرار که همراه مسلمانان بعزم از خود بروند و اگر کسی را در جنگ تن به تن به قتل رسانند، سلب<sup>۱</sup> او را از بعزم خود برگیرند و از تجارت ایشان و اموال ثروتمندانشان همان اندازه اخذ شود که از اموال مسلمانان گرفته می‌شود. آنگاه شهرشان را خراب کرد و آنان را کوچ داد و در جبل العوار و سنج اللواون و عمق تیزین اسکان داد. جمعی از ایشان نیز به حمص رفتند. بطريق جرجومه مقیم کرد. ابوحفص گوید: در انطاکیه محله‌یی است به نام زلط، و در بوقا از توابع انطاکیه نیز گروهی از اولاد آنان می‌زیند که ایشان را نیز زلط می‌خوانند. ولید بن عبدالملک نیز جمعی از

عبدالملک رسید و از اربابش خواست که او را آزاد کنند و آنان چنان کردند. آنگاه او را بر جمیع از سپاهیان ریاست داد و به انطاکیه فرستاد و او همراه مسلمان بن عبدالملک به غزای طوانه رفت. وی بر هزار تن از سپاهیان انطاکیه فرماندهی داشت و در آن معرکه دلیریها نشان داد و نبردی چشمگیر بکرد و به شهادت رسید. عبدالملک از این رخداد غمگین شد و سپاهی عظیم به خونخواری وی به جنگ رومیان فرستاد.

چون سال هشتاد و نه فرار رسید، جراجمه در شهر خود گرد آمدند و جمعی از رومیان از سمت اسکندر و روسن به آنسان پیوستند. ولید بن عبدالملک مسلمان بن عبدالملک را سوی ایشان فرستاد و او با جماعتی برآنان فرود آمد و آن شهر را با قبول این شرایط پگشود که اهل آن به هریک از بلاد شام که خواهند بتوانند رفت، و جاری مردانشان هشت دینار، و از آن خانواده‌هایشان خواربار از گندم و روغن، برابر دو مد گندم و دو قسط روغن، برقرار شود، و خود و هیچ یک از فرزندان و زنانشان به ترک نصرانیت و ادار نشوند، و جامه همانند مسلمانان پوشند، و از خود و اولاد و زنانشان جزیه نستانند؛ و نیز براین قرار که همراه مسلمانان بعزم از خود بروند و اگر کسی را در جنگ تن به تن به قتل رسانند، سلب<sup>۱</sup> او را از بعزم خود برگیرند و از تجارت ایشان و اموال ثروتمندانشان همان اندازه اخذ شود که از اموال مسلمانان گرفته می‌شود. آنگاه شهرشان را خراب کرد و آنان را کوچ داد و در جبل العوار و سنج اللواون و عمق تیزین اسکان داد. جمعی از ایشان نیز به حمص رفتند. بطريق جرجومه

۱. سلب به معنی تمامی چیزهایی است که سپاهی مقتول در جنگ با خود به همراه نارد، شامل جامه‌های آن وی و جنگ‌افزار و جز آن هرچه باشد.

فرازی روایت کرد که بنوامیه به کمک اهل شام و الجزیره با رومیان در حوالی نظرهای آن دو بلد تاپستان و زمستان به جنگ می‌پرداختند و سفایینی از بین نبرد آماده می‌داشتند، و نگاهبانان در سواحل می‌گماردند، هرچند که در خلال دوره‌های حزم و هشیاری اوقات غفلت و اهمال نیز در میان بود. چون ابو جعفر منصور به ولایت رسید کار ساختن دژها را در سواحل و شهرهای آن ناحیت دنبال کرد، و بلاد را آباد و مستعکم ساخت، و اینیه بی که مورد نیاز بود بنا کرد، و همین کار را در مورد شهرهای نفور نیز به انجام رسانید. زمانی که مهدی به خلافت رسید، آنچه از کار آبادی شهرها و ساختن دژها باقی بود به اتمام رسانید و بر قوای آن نواحی پیافزود. معاویه بن عمرو گوید:

اجتهاد هارون در امر جنگ و فرات است او را در کار جهاد نداده‌اند، همان خروج کنندگان را در کسار ایشان پس از و ببعض دیگر را به قریه‌هایشان بازگردانیده‌ای. چگونه می‌توان عame مرمدم را به گناهی که خاصه مرتكب شده‌اند ماخوذ داشت. نا بتوان آنان را از دیار و دارائیشان دور کرد؟ حکم خدای تعالی در این باب که لاتزرو از روز را خری<sup>۱</sup> زیبندۀ ترین دستوری است که باید برآن استوار بود و بدان اقتداء کرد و شایسته ترین وصایا که باید حفظ و رعایت کرد و صیت رسول الله (ص) است که

گفت: هر که با معاهدی<sup>۲</sup> ظلم کند و تکلیفی فوق طاقتیش بسر او قرار دهد، من براو حجت خواهم کرد. پس از آن نیز مطالبی ذکر کرد.

### نفور شام

شیوخی از اهل انطاکیه و کسانی جز ایشان مرا گفتند که نفور مسلمانان در شام در عهد عمر و عثمان رضی الله عنہما و

زطیان سندرا به انطاکیه منتقل کرد و آنان از جمله کسانی بودند که محمد بن قاسم برای حجاج اوردۀ و حجاج هم ایشان را به شام فرستاده بود.

محمد بن معد از واقعی نقل کرد که در جبل لبنان جماعتی که از عامل خراج بعلبک شکایت داشتند، خروج کردند و صالح بن علی بن عبدالله بن عباس گروهی را گسیل داشت و آنان چنگجویان ایشان را بکشتن و دیگران را بر دین خود باقی نهادند و آنان را به قریه‌هایشان بازگردانیدند و جمعی از اهل لبنان را از بلدشان کوچانیدند. قاسم بن سلام از محمد بن کثیر مرا حکایت کرد که گفته بود: او زاغی نامه‌یی دراز به صالح بنوشت که او از آن نامه این مطالب را به خاطر داشت: بساکه بین اهل ذمه رانده شده از جبل لبنان کسانی باشند که خروج کنندگان را در کسار ایشان پس از نداده‌اند، همان خروج کنندگانی که خبر یافته‌ام برخی را کشته و بعض دیگر را به قریه‌هایشان بازگردانیده‌ای. چگونه می‌توان عame مرمدم را به گناهی که خاصه مرتكب شده‌اند ماخوذ داشت. نا بتوان آنان را از دیار و دارائیشان دور کرد؟ حکم خدای تعالی در این باب که لاتزرو از روز را خری<sup>۱</sup> زیبندۀ ترین دستوری است که باید برآن استوار بود و بدان اقتداء کرد و شایسته ترین وصایا

محمد بن سهم انطاکی از معاویه بن عمرو و او از ابواسحاق

۱. و برندارد هیچ بردارندیه‌یی کرد بد تئی دیگر. سوره: انعام، آیه ۱۶۴.

۲. کسی که عهدی با مسلمانان دارد.

۱. منظور صنعت کشتی‌سازی و تعمیر گاههای سفاین است.

پس از آن، انطاکیه و شهرهای دیگری بسود که رشید آنها را عواصم خواند، مسلمانان در آن سوی این ثور پهنه‌گش می‌پرداختند، چنان‌که امروزه نیز در مواراء طرسوس این غزوات رومیان قرار داشت، از آنجمله است قلاع و مسلحه‌هایی که امروزه راه مسلمانان قرار دارد. اهل این مناطق به احتمال دژها را رها کرده و از خوف بهه بلاد روم گریخته بودند، و رومیان جنگجویان خود را آورده و در آنها مقیم ساخته بودند. به قولی، هرقل اهل این شهرها را هنگام نقل مکان از انطاکیه با خود برده روم آسان نباشد، والله اعلم.

ابن طسون بغراصی از شیوخ خود روایت کرد که مشهور بین ما چنین است که هرقل اهل این دژها را با خود ببرد و آنها را ویران ساخت، و زمانی که مسلمانان به غزا آمدند، کسی را در آنها نیافتند، گاهی جمعی از رومیان در کنار این دژها کمین کرده ناگهان بر مخرّة سپاه و عقب‌ماندگان از لشکر می‌تاختند. فرماندهان شاتیه‌ها و صائفه‌ها<sup>۱</sup> هر زمان که به بلاد روم می‌رفتند، هنگام خروج سپاه کثیری را به جای می‌نمادند.

در باب اینکه چه کسی نخست از درب یعنی درب بغراص گذشت، اختلاف است. کسانی گویند: میسرة بن مسروق عبسی از آن تنگ گذشت. ابو عبیده بن جراح وی را گسیل داشته بود و او به جمعی از رومیان پرخورد که گروهی از مستعربان غسان و تنوخ و ایاد نیز همراه ایشان بودند و می‌خواستند به هرقل بپیوندند. میسره برآنان تاخت و کشتار عظیمی کرد. سپس، مالک اشتر نفعی نیز

۱. به ترتیب به معنی جنگها و اردوهای زمانی و ثابتانی.

که ابو عبیده وی را به یاری میسره فرستاده بود بس او پیوست، ابو عبیده خود در انطاکیه بود. کسانی دیگری گویند: نخستین کسی که از درب گذشت عمیر بن سعد انصاری بود، به هنگامی که برای کار جبلة بن ایهم می‌رفت. ابو الخطاب ازدی گوید: مرأ خبر دادند که ابو عبیده خود به صائفه رفت و از مصیصه و طرسوس گذشت. مردمان این ناحیه و دژهای نزدیک آن کوچیده بودند و او از سرزمین دشمن عبور کرد و با جنگجویان خود به زنده رسید. دیگران گویند که ابو عبیده میسرة بن مسروق را گسیل داشت و او بود که به زنده رسید.

ابو صالح فراء از مردی دمشقی به نام عبدالله بن ولید روایت کرد که او نیز – به نظر ابو صالح – به روایت از هشام بن غاز و او از عبادة بن نسی نقل کرده بود که چون معاویه در سال بیست و پنج به غزای عموریه رفت، دژهای بین انطاکیه و طرسوس را خالی یافت، پس جماعتی از اهل شام و الجزیره و قنسین را تا فراغ از نبرد برآنها گمارد، و یک یا دو سال پس از آن یزید بن حربیسی را به صائفه فرستاد. وی به امر معاویه همان ترتیب را مجری داشت، و والیان دیگر نیز همین روش را معمول می‌داشتند. مرد دمشقی همچنین گفت: در جنگنامه‌های معاویه خواندم که وی به سال سی و یک به غزای ناحیه مصیصه رفت و به درولیه رسید و چون از آنجا برون شد تا انطاکیه دژی را نگذارد مگر آنکه ویران ساخت.

محمد بن سعد از واقدی و دیگران روایت کرد که چون سال هشتاد و چهار فرا رسید عبدالله بن عبدالعزیز بن مروان به صائفه رفت، و از درب انطاکیه به مصیصه آمد و در آنجا دژی بسراپایه حسن قدیمی بنا کرد و گروهی از لشکریان را در آن اسکان داد که از آنجمله سیصد مرد گزیده معروف به نیرومندی و دلاوری

برای چهارصد سپاهی در مصیصه عطایا برقرار کرد و آنان را برقوای آن بلد افزود و اقطاعاتی برایشان مقرر داشت. هنگامی که المنصور خلیفه شد، برای چهارصد مرد دیگر در مصیصه عطایا معین کرد، و چون سال یکصد و سی و نه فرارسید، دستور داد تا آن شهر را عمران کنند. دیوار شهر براثر زلزله خلل دیده و اهالی بازگشت.

در درون بلد اندک بودند.<sup>۱</sup> پس بهار و همی برای شهر بساخت و مردمان را در سال یکصد و چهل در آنجا اسکان داد و آنرا المعموره خواند و مسجد جامعی چند برابر مسجد عمر در محل معبدي که به دست پسر خود عبدالله بن عبد الله بن عباد گانی برآن در سال هشتاد و پنج بساخت. بنای این دژ و گماردن پادگانی برآن در آن هشتاد و پنج فرجم یافت. در این دژ کلیساها بود که به انبار غله بدل شد و همه ساله طالعه‌هایی از انطاکیه به آن محل آمدند زمستان را در آنجا می‌گذرانیدند، و سپس بازمی‌کشتنند. شمار این طالعه‌ها بین هزار و پانصد تا دوهزار تن بود. و نیز گفت که عمر بن عبدالعزیز به سفر رفت و به قلمه مصیصه رسید و خواست که آن را خراب کند و نیز دژهای میان آن نقطه و انطاکیه را ویران سازد، و می‌گفت: نمی‌خواهم رومیان اهل این دژها را در محاصره گیرند. ولی مردم به وی گفتند: سبب ساختن دژ آن بوده است که اهل آنها رومیان را از انطاکیه دور نگاهدارند، و اگر آن قلاع را خراب کنند، در برابر دشمن مانعی پیش از انطاکیه به جای نفواده همچنان از انطاکیه همه ساله به مصیصه می‌آمدند تا آنکه سالم ماند. پس از این کار منصرف شد و برای اهل آن ناحیه مسجد جامعی در کفر بیا بنا کرد و آب انباری در آن بساخت، که نامش برآن نوشته بود. آن مسجد که به نام مسجد دژ خوانده می‌شد، در عهد خلافت المعتصم ویران شد. گوید که سپس هشام بن عبدالملك ربع را بنا کرد و مرwan بن محمد، الخصوص را در شرق جیحان بساخت و دیواری برآن کشید و دروازه‌یی چوبین برآن قرار داد و خندقی حفر کرد. چون ابوالعباس به خلافت رسید،

بود که از ناحیه رومیان برآنان وارد می‌شد، ولی قبل از این کار وفات یافت.

برخی از مردم انطاکیه و بفراس مرا حکایت کردند که مسلمه بن عبدالمملک در غزوه عموریه زنانش را نیز همراه برداشت، و جمعی با اوی بودند که آنان نیز زنان خود را همراه داشتند. بنوامیه این کار را به خاطر آن می‌کردند که جنگجویان از غیرت بر حرم خود در جنگ به جد باشند. چون وی به عقبه بفراس رسید در معبر پاریکی که بر دره‌یی مشترف بود، معملى که زنی در آن قرار داشت به قصر دره فرو غلتید. پس مسلمه فرمان داد که مایر زنان پیاده راه روند و آن محل را عقبه النساء نامیدند. المعتصم

در پایان آن راه کوهستانی دیواری کوتاه از سنگ بنا کرد. ابونعمان انطاکی گوید: راه بین انطاکیه و مصیصه محل درندگان است و مردم با شیر برخورد کرده‌اند. چون از این امر به ولید بن عبدالمملک شکایت کردند، وی چهار هزار گاو میش نر و ماده به آنجا فرستاد و وجود آنها به یاری خداوند نافع افتاد. محمد بن قاسم ثقی عامل حجاج بر سند هزاران گاو میش از آنجا فرستاده بود. حجاج از این گاو میشها نزد ولید فرستاد و او چهار هزار رأس را بفرستاد و بقیه را در بیشه‌های کسر مأوى داد. زمانی که یزید بن مهلب مغلوب و سپس کشته شد، و یزید بن عبدالمملک نیز بساخت. هشام دژ بوقا از توابع انطاکیه را بنا کرد، که پس از چندی از بو ساخته شد و به تازگی نیز مرمت شده است. پس از هجوم رومیان به ساحل انطاکیه در خلافت المعتصم، محمد بن یوسف مروزی معروف به ابوسعید، دژی را در آنجا بساخت. داود بن عبدالعیید قاضی رقه از پدرش و او از جدش حکایت کرد که عمر بن عبدالعزیز می‌خواست مصیصه را ویران کند و مردمش را از آنجا کوچ دهد، و این به خاطر مزاحمتی

گفتند و صالح بن علی، جبریل بن یعیی بعلی را به آنجا فرستاد، و او آن شهر را عمران کرد و مردمان را در سال یکصد و چهل در آن سکونت داد. رشید کفر بیا را بنا کرد، و به قولی ابتدای ساختن آن در خلافت مهدی بوده و سپس رشید بنای آن را تغییر داد و خندقی دور شهر حفر کرد. در زمان مامون از وظیفه تسليم خراج که بر منازل شهر مقرر شده بود به وی شکایت برداشت و او آن وظیفه را باطل کرد. منازل شهر مانند دکانها بودند. مامون فرمان داد تا با رویی برشهر پکشند. این بارو را بالا آوردند، لکن کار آن به پایان نرسیده بود که مامون وفات یافت والمعتصم بالله دستور داد آن را تمام کنند و بر فرازش کنگره‌هایی بسازند.

گویند: کسی که مثقب را به گونه دژ درآورد، هشام بن عبدالمملک بود و او این کار را به دست حسان بن ماهویه انطاکی انجام داد و هنگام حفر خندق آن استخوان ساق پای بسیار درازی را پیدا کرد و آن را نزد هشام فرستاد. هشام دژ قطر غاش را به دست عبدالعزیز بن حیان انطاکی بنا کرد و نیز قلعه موره را به دست مردی از اهالی انطاکیه بساخت. سبب بنای این قلعه آن بود که رومیان در تنگ لکام در عقبه البیضاء متعرض فرستاده او شده بودند. وی در آنجا چهل مرد و جمعی از جرائم را ترتیب کرد و در بفراس مسلحه‌یی با پنجاه مرد قرار داد و برای آن قلعه‌یی نیز بساخت. هشام دژ بوقا از توابع انطاکیه را بنا کرد، که پس از چندی از بو ساخته شد و به تازگی نیز مرمت شده است. پس از هجوم رومیان به ساحل انطاکیه در خلافت المعتصم، محمد بن یوسف مروزی معروف به ابوسعید، دژی را در آنجا بساخت. داود بن عبدالعیید قاضی رقه از پدرش و او از جدش حکایت کرد که عمر بن عبدالعزیز می‌خواست مصیصه را ویران کند و مردمش را از آنجا کوچ دهد، و این به خاطر مزاحمتی

محمد بن سعد به نقل از واقعی مرا حکایت کرد که حسن بن قحطبه طائی در سال صدوشصت و دو به سرکردگی سپاهی از اهل خراسان و موصل و شام و نیروهای کمکی یمن و داوطلبان عراق و حجاز به غزای بلاد روم رفت و از سمت طرسوس به تواند شتافت و به مهدی خبر داد که ساختن و مستحکم کردن طرسوس و گماردن جنگجویان در آن چه فوایدی برای مسلمانان می‌تواند داشته باشد و تا چه اندازه در مهار کردن و ممانعت دشمن از کیدها و کوششایی که معمول می‌دارد، موثر خواهد بود. حسن در آن جنگ آزمون شجاعت نیکویی داد و سرزمین روم را زیر پای نهاد و مقبور ساخت، چنان‌که او را شیتن<sup>۱</sup> نام نهادند. در آن جنگ مندل‌عنزی محدث کوفی و معتمر بن سلیمان بصری همراه وی بودند.

محمد بن سعد از سعد بن حسن روایت کرد که چون حسن از بلاد روم خارج شد در مرج طرسوس فرود آمد، و از آنجا به شهر رفت که خراب شده بود. پس شهر را نظاره کرد و از همه سوی دور آن بگشت و از شماره نفوس جویا شد، و آنان را یکصد هزار بیافت. پس چون نزد مهدی آمد امور آن شهر را برای او وصف کرد و وی را خبر داد که ساختن و گماردن نگهبانان برآن بلد تا چه حد می‌تواند سبب غیظ دشمن و مهار کردن وی و نیرومندی اسلام و اهل آن گردد. و نیز درباره الحدث خبرهایی داد که رغبت وی را در ساختن مدینه آن برانگیخت. مهدی به وی دستور داد که طرسوس را بسازد و بنای مدینه حدث را نیز آغاز کند. پس آن مدینه ساخته شد. مهدی همچنین وصیت به ساختن طرسوس کرد. چون سال صدو هفتاد و یک رسید، رشید را خبردادند که رومیان

۱. به معنی شیعیان.

که زمیان همراه خود آوردند. گاویشای بوقا نیز به همین سان ابوالخطاب گوید: پلی که بین راه اذنه به مصیصه وجود دارد، و در نه میلی مصیصه واقع است، به سال یکصد و بیست و پنج ساخته شد، و آن را پل ولید می‌خوانند. وی ولید بن یزید بن عبدالملک بود که کشته شد. ابونعمان انتاکی و دیگران گویند: اذنه در سال صدو چهل و یک یا صدو چهل و دو ساخته شد. سپاهیان خراسانی به فرماندهی مسلمه بن یحیی بجزی و لشکریان شامی به سرکردگی مالک بن ادhem باهله در آنجا لشکرگاه به پا کردند، و این دورا صالح بن علی گسیل داشته بود.

گویند: چون سال صدوشصت و پنج رسید، مهدی پسر خود هارون‌الرشید را به غزای بلاد روم فرستاد و او در الخليج منزل کرد، و سپس از آنجا برفت. وی مصیصه و مسجد آن را ترمیم کرد و پرده نگاهبانانش افزود و مردمان را سلاح و زاد بداد، و قصری را که کنار جسر اذنه بر رود سیحان است، پنا کرد. پیش از آن، منصور صالح بن علی را برای جنگ با بلاد روم فرستاده و او نیز هلال بن ضیغم را با جماعتی از مردم دمشق و اردن و دیگران گسیل داشته بود و او آن قصر را ساخته بود. لکن بنای قصر معکم نبود و رشید آن را خراب کرد و دوباره پساخت. سپس در سال صد و نود و چهار ابوسلیم فرج‌الخادم به بنای اذنه اقدام کرد، و آن را محکم ساخت و برآن دز پدید آورد و جمعی از مردان خراسان و صد و نود و چهار ابوسلیم فرج‌الخادم به بنای اذنه اقدام کرد، و آن را محکم ساخت و برآن دز پدید آورد و جمعی از مردان خراسان و جز ایشان را با افزودن به عطاایا به آنجا آورد، و این به امر محمد بن رشید انجام شد. آنگاه قصر سیحان را مرمت کرد. رشید در سال صدو نود و سه مرده بود و عامل او برای جمع عشر در لفور ابوسلیم بود. محمد وی را برکار خود باقی گذارد و این ابوسلیم همان است که در انتاکیه خانه‌یی به نام وی موجود است.

خراب کردند. گویند: کسی که «انطاکیه سوخته» را در بلاد روم به آتش کشید، عباس بن ولید بن عبدالملک بود.

گویند: تل جمیر به مردمی از فارسیان انطاکیه منسوب است که او را در آن موضع نبردی رخ داده بود، و از طرسوس کم از ده میل دور است. و گویند که دژ ذو القلاع همان ذو القلاع است، زیرا سه قلعه دارد و نام آن تعریف شده است. معنی نام این دژ در زبان رومی دژی است که سر به ستارگان می‌کشد. و گویند: کلیسای صلح را از آن رو بین نام خوانند که چون رومیان مال‌الصلح خود را برای رشید می‌آوردند، در آنجا منزل کردند. دیگر از مردم انطاکیه، و برای هر مرد ده دینار داشتند که اصل عطای ایشان بود، مقرر داشت. این دو گروه در آغاز محرم سال صدو هفتاد و دو نزدیک باب‌الجهاد مدائن اردو زدند تا پناه طرسوس و استحکامات آن و ساختن مسجدش به پایان رسید.

فرج اراضی بین دو نهر را مساحتی کرد و آن به چهار هزار قطعه زمین، هر قطعه بیست ذراع در بیست ذراع، بالغ گردید. این اراضی را به اهل طرسوس به اقطاع سپرد، و دو گروه سپاهی را در ماه ربیع‌الآخر سال صدو هفتاد و دو در آن بلد اسکان داد. گویند: عبدالملک بن صالح، یزید بن مغلد فرازی را بر طرسوس ولايت داد، لکن خراسانیان مقیم آن بلد وی را طرد کردند، زیرا که به خاطر هبیریه او را مبغوض می‌داشتند. ابوالفوارس به جای وی نشست، و عبدالملک بن صالح آن را تأیید کرد. این واقعه به سال یکصد و هفتاد و سه رخ داد.

محمد بن سعد از واقعیت روایت کرد که اهل سیسیه ترک بلد کرده در سال صد و نود و چهار، یا صد و نود و سه، به اقصای روم رفتند. سیسیه کرسی تل عین زربه است که در خلافت الم توکل علی الله به دست علی بن یحیی ارمنی عمران شد، و سپس رومیان آن را

در اندیشه رفتن به طرسوس و مستحکم ساختن آن و گماردن چونگیویان در آنجا هستند. پس هرثمة بن اعین را در سال صد و هفتاد و دو آن بناها بسازد و تنصیر کند. وی چنان کرد، و به دستور رشید این کار را به فرج بن ملیم خادم سپرد و وی را وکیل در ساختن آن شهر قرار داد و خود به مدینة السلام رفت و نخستین گروه سپاهیان اعزامی از اهل خراسان را که سه هزار تن بودند، گسیل داشت که به طرسوس وارد شدند. سپس گروه دوم را فرستاد که دو هزار مرد بودند، یک هزار از اهالی مصیصه و هزار دیگر از مردم انطاکیه، و برای هر مرد ده دینار اضافه برده دینار که اصل عطای ایشان بود، مقرر داشت. این دو گروه در آغاز محرم سال صدو هفتاد و دو نزدیک باب‌الجهاد مدائن اردو زدند تا پناه طرسوس و استحکامات آن و ساختن مسجدش به پایان رسید. فرج اراضی بین دو نهر را مساحتی کرد و آن به چهار هزار قطعه زمین، هر قطعه بیست ذراع در بیست ذراع، بالغ گردید. این اراضی را به اهل طرسوس به اقطاع سپرد، و دو گروه سپاهی را در ماه ربیع‌الآخر سال صدو هفتاد و دو در آن بلد اسکان داد.

گویند: عبدالملک بن صالح، یزید بن مغلد فرازی را بر طرسوس ولايت داد، لکن خراسانیان مقیم آن بلد وی را طرد کردند، زیرا که به خاطر هبیریه او را مبغوض می‌داشتند. ابوالفوارس به جای وی نشست، و عبدالملک بن صالح آن را تأیید کرد. این واقعه به سال یکصد و هفتاد و سه رخ داد.

محمد بن سعد از واقعیت روایت کرد که اهل سیسیه ترک بلد کرده در سال صد و نود و چهار، یا صد و نود و سه، به اقصای روم رفتند. سیسیه کرسی تل عین زربه است که در خلافت الم توکل علی الله به دست علی بن یحیی ارمنی عمران شد، و سپس رومیان آن را

را در کار پدید آورده است و خردمند را زیبد که به ترک آن گوید، پرائر ایفاراتی که در ثغور جاری بود، میزان وجوه دهیک دریافتی از اراضی کاهش یافت، چنان‌که هزینه‌ها را تکافو نمی‌کرد. پس المتكمل علی‌الله در سال دویست و چهل و سه بفرمود تا این‌گونه ایفارات را ابطال کنند، و چنین شد.

### فتحهای العزیره

داود بن عبد‌الحمید قاضی رقه از پدر خود و او از جد وی واو از میمون بن مهران روایت کرد که الجزیره را تماماً عیاض بن غنم پس از وفات ابو عبیده گشود، و عمر وی را برآن ناحیه ولايت داد. ابو عبیده عیاض را به جانشینی خود برشام گمارده بود، و عمر بن خطاب نخست یزید بن ابی‌سفیان و سپس معاویه را بر شام ولایت داد، و عیاض را بفرمود تا به‌غزای الجزیره رود. حسین بن اسود از یعیی بن آدم و او از جمعی از جزریان<sup>۱</sup> و ایشان از سلیمان بن عطاء قریشی نقل کردند که ابو عبیده عیاض بن غنم را به الجزیره فرستاد، و هنگام وفات ابو عبیده عیاض در آنجا بود، و سپس عمر او را برآن دیار ولایت داد.

بکر بن هیثم از نفیلی عبدالله بن محمد و او از سلیمان بن عطاء حکایت کرد که چون عیاض بن غنم، که ابو عبیده وی را گسیل داشته بود، الرها را فتح کرد، سوار بر اسب‌کمیت<sup>۲</sup> خود بر دروازه شهر باستاد و با اهل بلد براین قرار صلح کرد که معبد ایشان

۱. یعنی مردم الجزیره.

۲. کمیت: اسب سرخ مایل به قهوه‌یانی با یال و دم سیاه.

هین‌زربه و مستحکم کردن آن پردازند و جماعتی از اهل خراسان و جز ایشان را پرگزید و به آنجا فرستاد و منازلی را اقطاعاً به ایشان داد. سپس در سال صد و هشتاد و سه بفرمود تا هارونیه را بسازند که ساخته شد و پادگانی از جنگجویان و مهاجران را در آنجا قرار داد و آن‌بلد به وی منسوب شد. به گفته‌یی، رشید آن را در عهد مهدی ساخت و در خلافت خویش به پایان رسانید. گویند: کلیساًی سیاه از سنگ سیاه بود و رومیان آن را در اوایل عهد خود بنا کرده بودند، و قلعه‌یی داشت قدیمی که به مرور حوادث ویران شده بود. رشید فرمان داد تا مدینة کلیساًی سیاه را بسازند و آن را مستحکم کنند و جنگجویانی را با افزودن به عطا‌یای پرداختی به ایشان در آنجا بگمارد.

یکی از مردم ثغور به نام عزون بن سعد مرا خبر داد که رومیان به آنجا حمله کردند و در آن وقت قاسم بن رشید در دایق بود. رومیان چار پایه‌ان مردم را پراندند و گروهی از ایشان را اسیر کردند. اهل مصیصه و سپاهیان داوطلب آن شهر به‌جنگ رومیان رفتند و تمامی آنچه را که آنان به‌چنگ آورده بودند رها ساختند و جمعی را بکشتند و مابقی منکوب و منهزم بازگشتند. قاسم کسانی را گسیل داشت و آنان شهر را مستحکم ساختند و مرمت کردند و برپامداران آن بیافزودند. المعتصم بالله جمیعی از زطیانی را که بر بطیعه‌های بین واسط و بصره مستولی شده بودند، به عین‌زربه منتقل کرد، و مردم آن‌بلد از وجود ایشان منتفع شدند.

ابوصالح انطاکی مرا گفت که ابو‌سحاق فرازی از خریدن زمین در آن ثغور اکراه داشت، و می‌گفت: در آغاز کار قسمی براین ناحیه چیره شدند و رومیان را از آنجا براندند، ولی آن را قسمت نکردند، و سپس اراضی نصیب دیگران شد و این شبیه‌یی

سپاهیان را به اطراف گسیل داشت که از قریه‌ها اسیران و طعام فراوان بیاوردند و در آن هنگام کشته‌ها درو شده بود. چون پنج یا شش روز گذشت و آنان در همین حال بودند، بطريق شهر کس پیش عیاض فرستاده طلب امان کرد. عیاض با او صلح کرد، براین قرار که همه اهل شهر بر جانها و کودکان و اموال و شهر خود اینم باشند. عیاض گفت: زمین از آن ما است، زیرا که آن را مقهور و احراز کرده‌ایم. سپس به شرط پرداخت خراج، اراضی را در دست ایشان باقی گذارد، و بر زمینهایی که اهل ذمه در آن مقیم نشده و به دست مسلمانان رها کرده بودند، عشر قرار داد. جزیه سرانه برایشان وضع کرد، و هر مردی ملزم شد دیناری در هر سال پردازد، و زنان و کودکان را از این الزام خارج ساخت. علاوه بر یک دینار، چند قفیز<sup>۱</sup> گندم و مقداری روغن و سرکه و عسل نیز بر عهده آنان مقرر داشت، و این جمله را معاویه پس از ولایت یافتند جزیه ایشان قرار داد. آنگاه دروازه‌های شهر را گشودند و برای مسلمانان بازاری نزدیک دروازه الرهاء برپای داشتند. عیاض این عهدنامه را برای ایشان بنوشت:

بسم الله الرحمن الرحيم.  
این است آنچه عیاض بن غنم روز ورود  
به رقه به اهل آن عطا کرد. آنان را بر جانها و اموال و کلیساها ایشان  
امان داد که خراب نشود و کسی در آنها سکونت نگزیند، مادام که  
جزیه مقرر را پردازند و غائله برپای ندارند. باید که کلیسا یا  
معبدی احداث نکنند و ناقوس و باعوث<sup>۲</sup> و صلیب ظاهر نسازند.

۱. در این مقام، واحد حجم و بیانه‌یی است برایر دوازده ساع. تغییر بدعاوان واحد وزن و مساحت زمین نیز به کار می‌رود. در برخی نواحی ایران تا جندی بیش واحد زمان برای آبیاری بود.

۲. نماز باران و نماز عید فرعی نصاری.

و آنچه در حول آن است، از آن ایشان باقی ماند و کلیسا‌یی افزون پرآنچه موجود است نسازند و مسلمانان را در مقابل دشمنانشان یاری دهند و اگر چیزی از این جمله شروع شود را فروگذار نهند ذمه‌یی برای ایشان بوجا نمایند. اهل الجزیره نیز صلحی را از گونه صلح مردم الرهاء پذیرفتند.

محمد بن سعد از واقعی روایت کرد که گفت: درست ترین خبری که درباره عیاض شنیده‌ایم، این است که ابو عبیده در طاعون عمواس به سال دوازده وفات یافت، و عیاض را به جای خود برگزیده بود. آنگاه نامه عمر به او رسید که او را به ولایت حمص و قنسین و الجزیره منصوب داشته بود. پس روز پنجم شنبه نیمة شعبان سال هجده با پنج هزار سپاهی راهی الجزیره شد. بر مقدمه سپاه میسرة بن مسروق عبسی و بر میمنه سعید بن عامر بن حدیم جمعی و بر میسره صفوان بن معطل سلمی قesar داشتند. خالد بن ولید نیز در میسره بود. به گفته‌یی خالد پس از ابو عبیده تحت لوازی احمدی نرفت و در حمص بماند تا در سال بیست و یک بمرد و به عمر و صیتی کرد. به‌زعم کسانی خالد در مدینه مرد، ولی خبر مرگ وی در حمص استوارتر است.

گویند: طلیعه سپاه عیاض به رقه رسید و بر حاضری پیرامون شهر که از آن اعراب بود و نیز بر جماعتی از فلاحان بتاخت و غنائمی به دست آورد. آنان که نجات یافتند، گریختند و به درون شهر رقه رفتند. عیاض با سپاه خود پیش آمد و در باب الرهاء که یکی از دروازه‌های شهر است، مجهز باستاد ساعتی بر مسلمانان تیر پاریدن گرفت و جمعی از ایشان مجروح شدند. سپس عیاض از آنان دور شد تا سنگها و تیرها ایشان به وی اصابت نکند و موار برآسب شده دور شهر بگردید و بر دروازه‌ها دسته‌هایی از سواران پگمارد. سپس به اردی خود بازگشت و گروههایی از

راهنمایی کنید. خداوند گواه، و گواهی او بسنده است.  
داود بن عبد‌الحميد از پدر خویش و او از جد وی نامه عیاض را برای اهل الرها چنین نقل کرد:

بسم الله الرحمن الرحيم. این نامه عیاض بن هشم و مسلمانان هر راه اوست برای اهل الرها. من آنان را برخون و مال و کودکان و زنان و شهر و آسیا به ایشان امان می‌دهم، هرگاه حقی را که بر عهده دارند، ادا کنند. و برایشان است که پلها مارا اصلاح و راه گم کردگانمان را هدایت کنند. خداوند و فرشتگان او و مسلمانان گواهند.

گوید: عیاض سپس به حران آمد و صفوان بن معطل و حبیب بن مسلمه فهری را به سمیساط فرستاد. عیاض با اهل حران به صلحی همانند صلح الرها مصالحه کرد و ایشان دروازه‌ها را به روی وی گشودند و او مردی را برایشان ولايت داد. سپس به سمیساط رسپار شد و صفوان بن معطل و حبیب بن مسلمه را بیافت که برآن شهر ایستاده‌اند و بر بعضی قریه‌ها و دژهای آن غالب گشته‌اند. پس صلحی همانند صلح الرها با ایشان ببست. عیاض از شهر الرها به‌غزا می‌رفت، و سپس به آنجا بازمی‌کشت. محمد بن سعد از واقدی و او از معمر و او از زهری روایت کرد که در العزیره جای پایی نمایند مگر آنکه به دست عیاض بن هشم در عهد عمر بن خطاب گشوده شد. وی حران والرها و رقه و قرقیسیا و نصیبین و سنگار را فتح کرد.

محمد از واقدی و او از عبد‌الرحمن بن مسلمه و او از فرات بن سلمان و او از ثابت بن حجاج روایت کرد که گفت: عیاض رقه و حران و الرها و نصیبین و میافارقین و قرقیسیا و قریه‌ها و شهرهای فرات را به صلح و ارض آن را به عنوه بگشود. محمد از واقدی و او از ثوربن یزید و او از راشد بن سعد نقل کرد که

خداوند گواه، و گواهی او بسنده است. به مهر عیاض مختوم و گویند که عیاض بز هر محتلم‌شونده‌یی از مردم رقه چهار

دینار مقرز داشت و بخیز استوار این است که بعداً عمر به عمیر بن سعد که والی ارقه بود، نوشت که بز هر مردی از ایشان چهار دینار وضع کنند، هم‌چنان که بر صاحبان رواج طلا مقرر بود.

گویند: سپس عیاض به‌غزمه حران شد و در باج‌دی منزل کرد و مقدمه سپاه خود را بفرستاد. اهل حران دروازه‌ها را به روی ایشان ببستند. عیاض به‌دبیال آنان رسپار شد و چون در آن موضع فرود آمد حرنانیان اهل حران کس پیش وی فرستادند و به او تخبر دادند که جزوی از شهر دست ایشان است، و از وی تقاضا کردند از آنجا به الرها رود، و به‌هرگونه که در آن شهر با او مصالحه کنند، ایشان نیز به‌همان قرار خرسندی خواهند داد، و بین او و نصرانیان حائل نخواهند شد تا آنان نیز به وی بپیوندند. چون نصاری از این خبر آگاهی یافتند، پیام دادند که آنچه حرنانیان پیشنهاد کرده و بدان رضا داده‌اند، ایشان نیز خواهند پذیرفت. پس او به الرها آمد. اهل شهر گرد آمده ساعتی پرسلمانان تیراندازی کسردند، و سپس جنگجویانشان برون آمدند. مسلمانان آنان را شکست داده به درون شهر راندند. اهل شهر بی‌درزگی طلب صلح و امان کردند. عیاض خواست ایشان را اجابت کرد، و عهده‌نامه‌یی بدین‌سان برایشان نوشت:

بسم الله الرحمن الرحيم. این نامه‌یی است از عیاض بن غنم به استف الرها. هرگاه شما دروازه شهر را بر من بگشایید، براین قرار که بایت هر مردی دیناری و دو مد گندم ادا کنید، بر جان و مال خود و من تبع خویش ایمن خواهید بود. بر شما است که راه گم کردگان را ارشاد و پلها و راه‌های را اصلاح و مسلمانان را